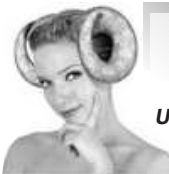


**HOROSKOP**

**od 9.8. - 15.8. 2010**

**VÁŠ OSUD NAPÍSANÝ VO HVIEZDACH**



**BARAN**  
(21. 3. AŽ 20. 4.)

Už od pondelka budete v sebe cítiť bojovú náladu, ktorá v spojení s vašim ohnivým znamením nebude veštiť nič dobré. Preto by ste sa mali ozaj výnimočne snažiť kontrolovať vaše emócie, ktorými by ste medzi vami a vašimi spolupracovníkmi mohli vyvolať napätie a neprijemne hustú atmosféru, ktorá by nebola dobrá, pretože máte na tento týždeň ozaj dosť pracovných povinností, ktoré musíte do piatku odovzdať. V tomto duchu sa bude vaša nálada niesť aj vo vašom súkromí.

**BÝK**  
(21. 4. AŽ 21. 5.)

Tento týždeň sa v oblasti vašich pracovných záležitostí nebude diať nič výnimočné. No aj tak by ste nemali hneď na seba prevziať plnú zodpovednosť za splnenie povinností, ktoré máte za úlohu vyriešiť, pretože nie ste ešte stále v takej kondícii, aby ste to tempo a nasadenie zvládli. Od stredy si dávajte dobrý pozor na všetko, čo budete hovoriť a čo konať vo vašom osobnom živote, pretože sa vám ryšujú problémy a konflikty.



**BLÍZENCI**  
(22. 5. AŽ 21. 6.)

Máte dôvod tešiť sa na každý deň tohto týždňa, pretože budete plný elánu a pozitívnej energie, ktorú budete okolo seba šíriť a ktoré vám budú nápomocné podávať iba tie najlepšie, výkony či už v profesionálnej, alebo v súkromnej oblasti vášho života. Vaším darom slova, ktorý je tak príznačný vášmu znameniu budete oslňovať všetkých okolo vás. Preto by ste si mohli naplánovať pozvať všetkých vašich priateľov, ktorí vám budú vďačne robiť publikum.

**RAK**  
(22. 6. AŽ 22. 7.)

Konečne ste v pozícii, ktorá vám umožní pustiť sa s plným nasadením do všetkého, čo ste si museli za posledné dva týždne odopierať a budete iba úspešní, za čo sa vám dostane obdiv aj pochvala všetkých zainteresovaných. Je to ozaj pre vás príjemná zmena, vidieť a aj cítiť, že ste stredobodom pozornosti celého vášho blízkeho okolia, preto si dávajte pozor, aby ste nepodľahli domýšľavosti a s tým spojenému preceňovaniu vašich schopností, pretože by sa mohlo razom to všetko pekné obrátiť v niečo, čím by ste si pokazili vašu reputáciu.



**LEV**  
(23. 7. AŽ 23. 8.)

Aj vám, ako znameniu, ktoré je zosobňované ako „kráľovské“, tieto dni dajú pocítiť, že ste tiež iba ľudia, ktorí podliehajú bežným problémom, ako je vaša fyzická kondícia. Už od pondelka sa váš zdravotný stav ohlási ako jedna zo starostí, ktorú budete musieť riešiť, a ktorý vám zabráni pokračovať vo vašej nastolenej ceste, hlavne v pracovnej oblasti. Tento stav vás prinúti požiadať vašich partnerov o pomoc, bez ktorej sa nezaobídete. No nemusíte sa obávať, že by ste v ich očiach prestali byť tí dokonalí.

**PANNA**  
(24. 8. AŽ 23. 9.)

Streda a štvrtok tohto týždňa vám prekážajú vaše plány, pokračovať v naplánovaných úlohách, ktoré ste si na tieto dni vytýčili. Dôvodom bude vaša dočasná zdravotná indispozícia, ktorá vás zastihne práve uprostred, inak pracovne veľmi plodného, obdobia. Nedajte sa tým nijako znechutiť, nič nestratíte, pretože máte nadrobené minimálne ďalší týždeň dopredu. Venujte vášmu zdraviu dostatok pozornosti, pretože, ak by ste tento fakt zanedbali, mohlo by vás to vyradiť z pracovného procesu na dlhšiu dobu.



**VÁHY**  
(24. 9. AŽ 23. 10.)

Ste pracovne naďalej výkonní a darí sa vám všetko, čo máte zo strany vašich nadriadených uložené, ako povinnosť spracovať a odovzdať. No mali by ste sa pripraviť na to, že sa vám ohlási zdravotná stránka vášho života, ktorá vás prinúti počas víkendu venovať svoju pozornosť práve jej náprave. Preto si neplánujte na tieto dni voľnú žiadne aktivity, okrem tých, ktoré váš stav dostanú čo najskôr do normálu. Veď napokon ani čas strávený pri dobrej knižke, alebo počúvaní príjemnej hudby v lone vášho domova nie je zlá predstava.

**ŠKORPIÓN**  
(24. 10. AŽ 22. 11.)

Požiadajte vašich zamestnávateľov o voľno na tento týždeň, pretože ste na najlepšej ceste dosiahnuť vrchol, aký má sopka tesne pred výbuchom. Celé posledné obdobie ste nesmierne skúšaní, hlavne v trpezlivosti, ktorej už nemáte v zálohe ani trochu. Hviezdy vám ani tieto dni nedoprajú pohodu a pokoj, či už v zamestnaní, ale aj doma, v kruhu rodiny. Potrebuje ozaj už vypnúť a nemyslieť na nič, čo je spojené so zodpovednosťou a povinnosťami. Aspoň, že zdravotne ste na tom dobre, aj keď v nedeľu vám hrozí prechladnutie.



**STRELEC**  
(23. 11. AŽ 21. 12.)

Už ste si za posledné dva týždne asi zvykli na to, že všetko sa okolo vás dialo, akoby samé od seba vo váš prospech a preto môžete byť nemilo prekvapení, že tento týždeň sa nič podobné už nebude diať. Toto poznanie vás môže zväzdať k tomu, aby ste urobili niečo, čím by ste sa nemuseli moc zaoberať a opäť dosahovať úspech bez väčšieho úsilia. Bol by to od vás nerozumný krok a rozhodnutie, ktorým by ste si mohli narobiť neprijemnosti u vašich kolegov



**KOZOROŽEC**  
(22. 12. AŽ 20. 1.)

Pracujete viac mechanicky ako z nadšením a aj keď sa vám v tom, čo robíte darí, necítite radosť z dosiahnutých výsledkov. Všetko je to spôsobené tým, že váš osobný život prechádza veľkou zmenou a veci, ktoré ste považovali za samozrejme a neotrasiteľné, sa vám rúcajú ako domček z kariet. Tento proces je už v štádiu, kedy sa nedá zastaviť a toto poznanie vás privádza do stavu podráždenia a následnej rezignácie k všetkému ostatnému.



**VODNÁR**  
(21. 1. AŽ 19. 2.)

Je dobré, že ste si vo svojej práci našli ten správny postup, pretože vám pomaly, ale iste prináša ovocie a vy si tak upevňujete svoju pozíciu, ktorú ste si vytýčili dosiahnuť. Aj vo vašom súkromí sa dejú veľké zmeny, čo na jednej strane vnímate ako dobrú vec, ale na druhej vám ich realizácia prináša ohromné psychické vypätie na ktoré nedokážete reagovať bez emócií, ktoré sa vám dosť často vymknú z rúk. Preto si dávajte pozor na vaše reakcie.



**RYBY**  
(20. 2. AŽ 20. 3.)

Je leto, teplo, slniečko nádherné hreje, a tak isto aj váš život je v tieto dni plný týchto príjemných pocitov. V zamestnaní nemáte žiadne starosti, aj vaši nadriadení sú k vám zhovievavejší ako inokedy a nežiadajú od vás stopercentné výkony a nasadenie. V súkromí prežívate pocity ako v rozprávke. Vaši partneri sú z vás unesení a taktiež ich prejavy náklonnosti, lásky a túžby po vás sú častejšie, čo vám robí radosť a cítite sa šťastní a naplnení.



**POKROK**

spravodajský týždenník • Vydáva Firma NOVAPRESS Veľký Kríťš (riadny člen Asociácie vydavateľov regionálnej tlače, Slovenska) v spolupráci s OZ Za spoločný Pokrok • Sféredaktorka: Mgr. Ružena Hornáčková, zástupkyňa: Bc. Jana Kamenská • Adresa redakcie - Ul. SNP 29, Veľký Kríťš \* tel. a fax: 047/ 48 30 342, 48 31 555, 0902 302 102, 0903 515 118, 0918 59 65 65, 0911 292 121 • e - mail: noviny.pokrok@stonline.sk, www.pokrok.vkinfo.sk • Pokrok vychádza každý pondelok • Uzavierka čísla (okrem športu a plošnej reklamy) streda • Cena: 0,50 eur • Grafická úprava - firma NOVAPRESS I Rozširuje Slovenská pošta, š. p., súkromní distribútori a MEDIAPRESS, spol. s r. o., Lučenec, objednávky na predplatné prijíma redakcia • Pokrok je v sieti MEDIA BOX. • Podávanie novinových zásielok povolené OZ SsRP B. Bystrica č. j. 3721/ OPC - 95 zo dňa 13. 11. 1995. • Za zaslané príspevky ďakujeme, nevyžiadané rukopisy a fotografie nevraciamy a neobednané články nehonujeme. • Tlačí: FRAMIL Veľký Kríťš • Registrácia: Ministerstvo kultúry SR - EV 2798/08 ISSN 1336 - 068X



# Pohľadnica z minulosti a prítomnosti Samšonházu

## Na ľavej strane Ipl'a po slovensky

V druhej polovici 18. storočia sa až v 35 obciach Novohradskej stolice, ležiacich teraz na maďarskom území, významne ožývala slovenčina. Slováci zo severných stolíc Uhorska, ale zo začiatku aj zo severu Novohradskej stolice, sa začali usádzať v lesnatých častiach Čerhátu na viacerých miestach. Vo väčšine týchto menších dedín dodnes počúť slovenskú vravu, hlavne z úst starších obyvateľov. Podobne ako v slovenskej časti, aj tu ležia obce v úzkych dolinách obklopené vrchmi, kopcovitým reliéfom s ťažko obrábateľným terénom, vhodným najmä na pasienkarstvo. Na severovýchode terajšej Novohradskej župy, v blízkosti Šalgótarjánu, takýmito obcami sú Šámsonház (Šámsonháza) a Lucina (Lucfalva). Ležia nielen blízko seba, ale majú aj veľa spoločného už od začiatku svojej existencie. Spája ich reč, viera, príbuzenstvo, školstvo, poloha. V obidvoch nachádzame aj rovnaké priezviská. Na vstupnej tabuli pred obcou vidieť maďarský a slovenský názov Šámsonháza-Šámsonház, aj keď Slováci z budapeštianskeho slovenského centra ju po slovensky uvádzajú ako Šámšon, o čom starostka obce tvrdí, že niet o tom žiadneho relevantného historického dokladu. Prichádzam do nej od Šalgótarjánu a hneď na jej začiatku



O tom, že sa v Šámsonházi hovorí slovensky, svedčí aj dvojjazyčná tabuľa s názvom obce



Starostka obce  
Perla  
Bajnoková  
-Képešová

ciľ je zase pomenovaná aj neďaleká Slováckmi obývaná Lucina. Obec Šámsonház sa ťahá v dlhej úzkej doline a väčšia časť poľnohospodárskej pôdy leží na svahoch. Pre úzkosť intravilánu boli majitelia v minulosti nútení hospodárske stavby - maštale a stodoly, stavať za obcou. Prvé stavby slovenských osadníkov boli z dreva a hliny, až neskôr, najmä po častých požiaroch, ich stavali z pevného materiálu, predovšetkým z kameňa. Kým zo začiatku boli pokrývané slamenými šúpmi, neskôr už škridlou prívážanou z Poltára. Prví slovenskí osadníci sa tu usadili koncom 17. storočia a podľa súpisu z roku 1720 vieme, že to bola kuriálna obec a medzi tými, čo sem niekoľko rokov predtým ušli boli Slováci z Ábelovej: Ján a Michal Kúkeľ, Ján Markovič, Andrej Balčér, Ján Pálik, z Luboreče Tomáš Slota, z Madačky Mikuláš Tisovský z Tuhára Matej Dudáš a zo Suchého Brezova Matej Magát. Podľa všetkého väčšina z prvých zbehov sa tu dlho nezdržala a putovala ďalej. Hneď po nich prišli ich ďalší susedia zo severu. Z Ábelovej s priezviskami

ma upútal prírodný geologický útvar, ktorý zostal po bývalom kameňolome s horninami z rôznych historických období, ktoré je súčasťou Novohradského geoparku zapísaného do celosvetovej siete geoparkov UNESCO, nachádzajúci sa na maďarskej a slovenskej strane. Obec vraj dostala pomenovanie podľa najstaršieho zemeopána s menom Šámšon, po jeho dcére Lu-

ciľ je zase pomenovaná aj neďaleká Slováckmi obývaná Lucina. Obec Šámsonház sa ťahá v dlhej úzkej doline a väčšia časť poľnohospodárskej pôdy leží na svahoch. Pre úzkosť intravilánu boli majitelia v minulosti nútení hospodárske stavby - maštale a stodoly, stavať za obcou. Prvé stavby slovenských osadníkov boli z dreva a hliny, až neskôr, najmä po častých požiaroch, ich stavali z pevného materiálu, predovšetkým z kameňa. Kým zo začiatku boli pokrývané slamenými šúpmi, neskôr už škridlou prívážanou z Poltára. Prví slovenskí osadníci sa tu usadili koncom 17. storočia a podľa súpisu z roku 1720 vieme, že to bola kuriálna obec a medzi tými, čo sem niekoľko rokov predtým ušli boli Slováci z Ábelovej: Ján a Michal Kúkeľ, Ján Markovič, Andrej Balčér, Ján Pálik, z Luboreče Tomáš Slota, z Madačky Mikuláš Tisovský z Tuhára Matej Dudáš a zo Suchého Brezova Matej Magát. Podľa všetkého väčšina z prvých zbehov sa tu dlho nezdržala a putovala ďalej. Hneď po nich prišli ich ďalší susedia zo severu. Z Ábelovej s priezviskami



Slovenčina na každom kroku, taký je Šámsonház.



Ábelovský a opäť Kúkeľ, z Opavy Petro, z Očovej Macák, z Nedelišťa Nedelický a Čeman. V prvých súpisoch vykonaných po usadení nachádzame tu ďalšie priezviská: Baran, Boroš, Daniel, Juhás, Karlík, Kováč, Maďar, Majoroš, Molnár, Majoroš, ktoré vznikli podľa povolania. V rámci slobodného stahovania prišli sem aj známejšie zemianske rodiny zo Spiša a od Banskej Bystrice. Takýmito rodinami zo Spiša boli Hrabušický, Hrabuša, Spišiak a zo Zvolenskej stolice Škultétyovci, pochádzajúci z Dolnej Lehoty. Migrácia prvých osadníkov, vzhľadom na nedostatok životného priestoru, pokračovala, a tak napríklad v rokoch 1780 - 1802 sa zo Šámsonházu do novozaloženého Kysáča v Bácske vystahovalo 24 osadníkov, u ktorých poznáme aj rodinné mená hláv rodín a jednotlivcov. Po klčovani šámsonházskeho chotára sa osadníci čo tam natrvalo zostali vzmáhali aj hmotne a neskôr k sebe



Sólistka Maďarskej štátnej opery  
Júlia Kúkeľová



(Pokračovanie na str.17)

**(Dokončenie zo str. 16)**

Hudeček, Krajčí, Klebnický, Kušík, Labát, Ledecy, Maršalko, Miľan, Mikuš, Michel, Nikovič, Poláček, Příbeli, Rosťáš, Tóth, Urban. Dokonca aj súčasný starosta tejto obce má prriezvisko Fajčík a v obecnom zastupiteľstve sú aj Guba, Kukučka a Pavlovkin. V Šámsonháze a Lucine od svojho začiatku, až na nepatrný počet katolíckych Maďarov, žili výlučne slovenskí evanjelici, ktorí už veľmi skoro po svojom príchode mali založenú evanjelickú cirkev a prvý drevený kostol so slamenou strechou, ktorý im v roku 1808 zhorel rovnako ako aj niekoľko domov. Vtedy zhoreli s kostolom aj cirkevné dokumenty, vrátane matriky. Po skončení štúdia a vychovávateľskej praxi prišiel sem v roku 1809 za farára ábelovský rodák Ján Haan (1779 - 1855 B.Čaba), ktorý na základe výpovedí svojich cirkevníkov znovu napísal údaje a mená prvých osadníkov. Ján Haan bol veršovníkom a po príchode roku 1818 do Békešskej Čaby propagátor prírodných a poľnohospodárskych vied. Niektoré práce o tabaku a priadke morušovej mu vyšli aj talčené. V poslednom roku pôsobenia v Šámsonháze sa narodil jeho syn Ľudovít Jaroslav August Haan (1818 - 1891 B.Čaba), farár a známy historik v Békešskej Čabe. Spomeňme pri ňom, že tu má rodový pôvod aj literát a riaditeľ prvého slovenského gymnázia v Revúcej August Horislav Škultéty (1819

Belicayovej rodine v békešskom Gerendáši a vysvätení za kňaza, za kaplána k seniorovi Jánovi Vladárovi. Významnú úlohu tu zohrali v minulosti aj slovenskí učitelia, medzi nimi Ján Valentín a Ján Plachý. Aj keď medzi obyvateľmi obce prevládali roľníci a želiaři, postupne pribúdali aj remeselníci - kušníeri, tokári, murári, krajčíři... Pastieri tam boli už od začiatku osady, lebo chov hovädzieho dobytku bol tam veľmi rozšírený a v živote slovenských osadníkov zohrával dôležitú úlohu. Pochádzali z Oravy a Liptova. V obci sa doteraz zachovali a používajú slovenské

šiak, Sýkora, Škultéty, Trecka. Počas pomadařarovania mien si niektoré rodiny zmenili slovenské priezviská na maďarské. Napríklad Krajčí na Szabó, Deťvan na Dombi, Turčan na Turóczi, Vnučko na Vámosi, Pálik na Petó. V roku 1890 vykázala štatistika, že v obci žije 89,2 % Slovákov a v roku 1930 zo 729 obyvateľov 632 Slovákov, čiže 86,7 %. Pri ostatnom sčítaní roku 2001 sa k slovenskej národnosti prihlásilo 122 obyvateľov.

Je prvá júlová sobota, kedy sa v neďalekej Lucine koná Deň Slovákov v Maďarsku a ja som sa rozhodol, že dopodľuhňajú časť dňa strávim a skonfrontujem svoje naštudované vedomosti a odporozované skutočnosti o tejto obci priamo na mieste, a to aj rovno s vrchnou predstaviteľkou obce - starostkou Perlou Bajnokovou - Képešovou. Prichádzam autom do jedonulicovej dediny, so zástavbou popri kopcoch. Nad obcou sa vypína vysoký strmý kopec a na ňom stojí aj evanjelický kostol postavený v roku 1870. S prvou obyvateľkou, s ktorou sa stretávam a informujem sa o sídle obecného úradu a tiež domu starostky je Anna Slúková, ktorá v strede obce v artézskej studni umýva zeleninový šalát, ako prílohu k hlavnému obedňajšiemu jedlu. Ochoťne ma napráva na hľadané miesto a poskytuje mi aj niektoré iné informácie, ktoré trápili moju zvedavosť. Na ulici vidím obchod a krčmu, ktoré nesú



**Anna Slúková v strede obce v artézskej studni umýva zeleninový šalát, ako prílohu k hlavnému obedňajšiemu jedlu.**



V. Krtíš - 1892 Kraskovo), ktorého starý otec Ondrej, narodený v Šámsonháze, bol notárom a učiteľom v Lucinej, kde sa narodil otec A.H.Škultétyho - Michal Škultéty - Lehotský (1771 Lucina - 1829 V.Krtíš) v rokoch 1817-1829 farár vo Velkom Krtíši. V rámci evanjelickej cirkvi v Šámsonháze pôsobili viacerí významní predstavitelia. V roku 1741 prišiel sem z novohradského Polichna za slovenského farára jeden z predkov spisovateľa K.Mikszátha - Matej Mixadt, od roku 1818 tu po Jánovi Haanovi pôsobil farár a senior Ján Geduly. Počas pôsobenia farára a seniora Ján Vladára tu bol v roku 1870 postavený nový kostol a jeho kaplánom bol v roku 1874 básnik a prozaik Koloman Banšell (1850 Točnáca-1887 Lucenec), ktorý sem prišiel po vychovávateľskej praxi v

chotáme názvy. Podľa vyklčovaných lesov tam nachádzame Bučinu, Brezinu, Hrabinu, Háj, Rubaň, Chrastinu, Vinice ... Nižšie úrodnejšie miesta nesú názvy Konopisko, Kostolisko, Močidlá, Trávník ... Podľa bývalých majiteľov a služobníkov sa ďalšie volajú Kňazove zeme, Petrova dolina, Dolanova koliba ... Do polovice minulého storočia počet obyvateľov obce dosahoval takmer 800 obyvateľov. Po prestťahovaní obyvateľov za prácou do miest sa ich počet stále znižoval, a to už iba na terajších sotva 300, zväčša starších obyvateľov. V rámci výmeny obyvateľstva sa presídlilo z obce v rokoch 1946-47 niekoľko rodín na Slovensko a usadili sa v Rimavských Janovciach. Dodnes zachovanými priezviskami tunajších Slovákov sú: Bača, Bálint, Brindzár, Bukran, Belohorec, Demen, Gudela, Hrabuš, Fabian, Juhás, Kazinci, Kotas Kukul, Majerčík, Matúš, Pálik, Otrók, Petro, Slúka, Spi-

na svojich reklamných tabuliach popri maďarskom názve aj slovenské "Sklep" a "Hostinec". V Novohradských obciach aj na Slovensku sa obchodu v minulosti hovorilo sklep. O malú chvíľu ma už víta samotná starostka obce, v ktorej zisťujem spred štvrtstoročia študentku na Katedre slovakistiky Segeďinskej univerzity. Keď som tam pre časopis Slovensko robil reportáž o tejto katedre, ktorej vedúcom bol práve šámsonházsky rodák Pavol Bača, terajšia starostka tam bola aj spoločne s ďalším Šámsončanom Pavlom Bukranom študentkou a v posluchárni, kde prebiehalo práve vyučovanie s lektorkou z Ban-

skej Bystrice, som sa mal možnosť s obidvoma rozprávať a odfotografovať si ich. Kým Perla Bajnoková - Képešová po skončení štúdia pracovala ako vedúca žiackeho domova pri slovenskom gymnázii v Budapešti, Pavol Bukran nemal také šťastie v rodisku uplatniť svoje nadobudnuté vedomosti zo slovenského jazyka, lebo tieto funkcie boli v obci a na okolí obsadené. Rozhodol sa v rodisku pokračovať v rodinnej špecializácii - chovu hovädzieho dobytku. Nová starostka je aj podpredsedníčkou Slovenskej menšinovej samosprávy v Šámsonháze a dbá o to, aby sa u nich slovenský charakter obce, z ktorej vyšlo veľa osobností, zachovával. Medzi také osobnosti patria napríklad už spomínaný pedagóg Pavl Bača, dlhoročný riaditeľ Slovenského gymnázia v Budapešti, doteraz aktívny samosprávny poslanec a spisovateľ Ladislav Petro, biológ Peter Krajčí, terajšia sólistka Maďarskej štátnej opery Júlia Kúkelová a ďalší. Dozvedám sa, že prvoradým cieľom podpredsedníčky miestnej slovenskej samosprávy je teraz zozbierať príhlášky do zoznamu menšinových voličov. Členovia tejto samosprávy sa angažujú najmä v Klube dôchodcov, a čo je chvályhodné, podporujú národnostnú škôlku. Tretina detí navštevuje základnú školu v Lucinej, kde sa vyučuje aj slovenčina, ďalší chodia do Pastuchova (Pásztó) a Nagybarányu. V rámci slovenskej samosprávy pracuje spevokol s názvom Hruštička, pre tento zbierajú a navštevujú najstaršie zachované slovenské pesničky. Aj vo folklóme súbore s názvom Koleso spievajú výlučne po slovensky. V obci zaviedli inde nevidanú civilnú ženskú stráž, ktorá tvorí 16 žien mladšieho a stredného veku, ktorých úlohou je v nočných hodinách dohliadať na poriadok a predchádzať vyškvtujúcej kriminalite. Po nástupe za starostku obce iniciovala v jednom z najväčších domov, ktorý bol obecným úradom a v minulosti bol vlastníctvom rodiny jej matky, otvorenie turistickéj ubytovne a v prízemnej časti tohto domu zriadenie obecného múzea s názvom Slovenské kuchynské múzeum. V troch zariadených miestnostiach je sústredené množstvo exponátov - predmetov, náradia a náčinia používaných v minulosti v živote dedinského roľníka. Väčšina exponátov pochádza z rodinnej pozostalosti jej rodičov a predstavujú širokú paletu ľudovej tradície, a to nielen kuchynskej, ako nesie názov múzea. Nachádzame v ňom aj nábytok, odev, obuv a ďalšie pomôcky a predmety, ktoré slúžili dedinskému ľudu. V obci nezabúdajú ani na spoluprácu s krajom svojich predkov, vzájomne sa už dlhšie navštevujú s Ábelovčanmi a tento rok ich uvažujú navštíviť aj Velkostracinčania a poďakovať sa im za kresťanský skutok, že keď im v roku 1871 zhorel kostol a škola, boli to práve evanjelici zo Šámsonházu, ktorí keď si postavili nový kostol, darovali Velkostracinčanom do opraveného kostola svoj organ.

**Opúšťam jednu zo slovenských novohradských obcí, v ktorej ešte pulzujú slovenský život a kde sa jej obyvatelia snažia prostredníctvom členov slovenskej menšinovej samosprávy zachraňovať duchovné a hmotné dedičstvo svojich predkov. Svedectvom toho je aj novozriadené múzeum s množstvom exponátov, ktoré dokumentujú um, tvorivosť a pracovitost ľudu, ktorý sa tu spod Tatier usadil pred tristo rokmi.** -Text a foto: JÁN J A N Č O V I C



**REGISTRAČNÉ POKLADNE EURO**

**\* PREDAJ  
\* SERVIS  
\* PRENÁJOM**

**PGP**

GABRIEL PULAI



**0948 527 565**

Prevádzka a prenájom  
**EKOTOALIE**

\* ČISTENIE KANALIZÁCIÍ  
- elektromechanické  
- vysokotlakové

\* TV MONITORING POTRUBÍ

ANDREJ MULTÁN  
**0905 115 123**



V DOME SLUŽIEB NA POSCHODI: ul.SNP 1,  
www.domsluzieb.meu.zoznam.sk

**NECHTOVÉ ŠTÚDIO**

OŠETRENIE nechtového lôžka  
NOVÉ GELOVÉ NECHTY+  
GLITROVÉ ZDOBENIE +  
LAKOVANIE+  
+ MASÁŽ RÚK

**len 15€**

Dopĺňanie po 2 týždňoch-  
6.90€ **0904 269 895**

**DVD-POŽIČOVŇA**  
**NOVÉ SOLÁRIUM**



1 minúta Bio 0,20€-100min.-15€  
1 min Power 0,30€-100min.- 25€  
1 min turbo 0,40€100min. - 35€

Tešíme sa na návštevu

**AUTOSERVIS** PNEUSERVIS

**JUZEF MÁRTON**

**VAŠE AUTO  
V SPRÁVNÝCH  
RUKÁCH**

PLNENIE  
A ÚDRŽBA  
KLIMATIZÁCIÍ

ŠÓŠÁRSKA UL.  
ŽELOVCE  
0908903749

TEXA DIAGNOSTIKA **3M** AUTO FOLIE



**0907 885 834**

**PREDÁM  
TATRANSKÝ  
PROFIL  
BRÚSENÝ**

**I. TRIEDA 4,00 €**  
**II. TRIEDA 3,00 €**

**CENA AJ S DOVOZOM**  
**DOVOZ DO TROCH DNÍ**

V PONUKE ZRUBOVÝ  
OBKLAD A DLÁŽKOVICA



**R-SERVICE**  
AUTOSERVIS + PNEUSERVIS

**PREDAJ  
NÁHRADNÝCH  
DIELOV**

- MECHANICKÉ PRÁCE
- DIAGNOSTIKA
- GEOMETRIA
- ÚDRŽBA A SERVISNÉ  
PREHLIADKY
- PRÍPRAVA NA STK, EK
- AUTOSÚČASTKY
- ŤAŽNÉ ZARIADENIA
- PNEUMATIKY NOVÉ, JAZDENÉ

Zavolajte a zverte  
Vaše auto  
do správnych rúk: **0915 832 193, Písecká 3, V.Krtíš**

r-service@azet.sk



**NATRIX** DIPLACHTINGE 69  
48 874 00  
www.natrix.tym.sk 0905 761 149

\* žalúzie \* rolety \* sieťky proti hmyzu  
\* harmonikové dvere \* plastové okná  
\* plávajúce podlahy \* garážové brány



**AUTOPOŽIČOVŇA**  
**LARA**

Pôtor  
**0905354288**

Úplne nové autá  
s kompletnou výbavou  
a klimatizáciou,  
bez kilometrového  
Potrebujete OP a VP  
V prípade potreby  
zabezpečíme aj vodiča



**MAGICKÁ OPRAVA  
PRELIAČIN**

Oprava je rýchla a poškodené auto je opravené za jeden deň,  
veľkou výhodou opravy touto technológiou je aj cena.

Náklady pomocou tejto procedúry sú  
o cca 50 - 60% nižšie, ako oprava auta  
v servise, resp. klasickou technológiou  
a auto nie je potrebné rozoberať.

Dôležitým faktom je, že táto oprava  
nenaruší lakovanie a hodnotu auta!

**0917 546 714, V.Krtíš, www.magickaoprava.sk**



0917 570 871

**PERFOX**  
strešné systémy

pokrývačské práce  
klampiarske práce



■ Na hlavnej ulici ihneď  
dáme do prenájmu  
kanceláriu na I. poschodí  
- jednu miestnosť.  
Zn. Na nájomnom  
sa dohodneme.  
Inf. ☎ 48 31 555.  
np - 711



**OBEČ HRUŠOV Vás pozýva na 15. ročník folklórneho festivalu**

# HONTIANSKA PARÁDA

## 20. - 21. august 2010

Festival Vám priblíži takmer zabudnuté starodávne roľnícke práce a najrôznejšie remeslá v prostredí hrušovských lazov i v samotnej obci. Uvidíte folklórne vystúpenia v zaujímavom amfiteátri i mimo neho. Čakajú na Vás dvory a ochutnávky miestnych špecialít.

Realizované s finančnou podporou Ministerstva kultúry SR, BBBSK, Nadácie Matice slovenskej a Hontiansko-ipeľského osvetového strediska Veľký Krtíš

**PROGRAM**

**XV. ROČNÍKA FESTIVALU**

**Piatok 20. 08. 2010**

**PROGRAM NA LAZOCH:**

- 15.00 - 18.00 ŽATVA - tradičný priebeh žatvy, ručného a strojového mlátenia obilia
- PEČENIE CHLEBA - pečenie chleba a lepníkov v pôvodných kamenných peciach
- GAZDOVSKÝ DVOR - ponuka jednoduchých roľníckych jedál pri žatve

**DEDINA:**

- 16.00 OTVORENIE FESTIVALU - uvítací príhovor starostu obce
- 13.00 - 24.00 HONTIANSKE DVORY s ochutnávkou a posedením pri hudbe a speve - Dvor u starej mamy, Hasičský, Haluškový, Heligonkársky, Hrušovský, Krajanský zo Selenča (Srbsko), Krtíšsky, Krošniarsky, Páleníčarsky, Plachtinský, Poľovnícky, Prandorfský, Pufancový, Rozhlasový, Salašnícky, Sebechlebský, Lepníkový, Vinársky, Starosloviensky, Homogemerský
- TRADIČNÉ REMESLO - ukážky zručností remeselných výrobcov zo Slovenska
- STABILÁKY - výstava starej roľníckej techniky zberateľa A. Matušova
- 21.45- 23.00 POD ORECHOM PRI STUDNICE ( Pódium pri vežičke) - vystúpenie Šarvanci , Tetky z Kyjova, Rodokmeň

**AMFITEÁTER:**

- 19.30 - 20.30 VITAJTE V HRUŠOVE - uvítací program festivalu,
- vystúpenie FSk Hrušov, detskej FSk Ragačinka z Hrušova, Mužská spevácka skupina Rodokmeň z Bratislavy
- 21.00 - ČAROVNÉ OSTROHY a DIABOLSKÉ HUSLE

**Sobota 21. 08. 2010**

**PROGRAM NA LAZOCH:**

- 10.00 - 18.00 ŽATVA - tradičný priebeh žatvy, ručného a strojového mlátenia obilia, kónský záprah
- PRÁCA S DREVOM A KAMEŇOM - opracovanie dreva a kameňa, kresanie, štiepanie, dlabanie
- UHLIARI - stavba uhliarskej míle a výroba dreveného uhlia
- PEČENIE CHLEBA - pečenie chleba a lepníkov v v pôvodných kamenných peciach
- GAZDOVSKÝ DVOR - ponuka jednoduchých roľníckych jedál pri žatve
- LESNÁ SCÉNA - vystúpenia folklórnych skupín, súborov a sólistov pri drevárskom kúte - FS Šarvanci Praha, FS Jaročan Jarok, Hriňovčan Hriňová, Chlapi z Dolnej Lehoty, Tetky z Kyjova, DFS Kovačica, DFS Soblahov, DFS Ragačinka, FS Prameň Dolná Strehová, FSk Tradícia Drážovce, FS Selenča Srbsko, FSk Tepličan Liptovská Teplička, Detva, FS Vršatec Dubnica n.Váhom , FSk Fertuška Jarok, FSK Podzámčok, Veľké Lovce, FS Močenčanka

**PROGRAM V DEDINE:**

- 09.00 - 20.00 TRADIČNÉ REMESLO A TECHNIKA - ukážky zručností remeselných výrobcov zo Slovenska, predaj ľudovo-remeselných výrobkov, škola

zručností v Detskom remeselnom dvore a výstava stabilákov zberateľa A. Matušova z Hrušova

- 09.00 - 24.00 HONTIANSKE DVORY s ochutnávkou a posedením pri hudbe a speve Dvor u starej mamy, Hasičský, Haluškový, Heligonkársky, Hrušovský, Krajanský zo Selnča (Srbsko), Krtíšsky, Krošniarsky, Páleníčarsky, Plachtinský, Poľovnícky, Prandorfský, Pufancový, Rozhlasový, Salašnícky, Sebechlebský, Vinársky dvor., Starosloviensky, Homogemerský,
- 10.00 - 16.00 PÓDIUM PRI VEŽIČKE - vystúpenie kolektívov a sólistov - FS Šarvanci Praha, FS Jaročan Jarok, Hriňovčan Hriňová, Chlapi z Dolnej Lehoty, Tetky z Kyjova, DFS Kovačica, DFS Soblahov, DFS Ragačinka, FS Prameň Dolná Strehová, FSk Tradícia Drážovce, FS Selenča Srbsko, FSK Tepličan Liptovská Teplička, Detva, FS Vršatec Dubnica nad Váhom , FSK Fertuška Jarok, FSK Podzámčok, Veľké Lovce, FS Močenčanka
- 22.00 - 02.00 VESELICA (na námestí) - zábava pri ľudovej hudbe

**AMFITEÁTER:**

**I. programový blok**

- 16.00 - 17.00 ZVÍTANIE V HONTE - program hontianskych sólistov, folklórnych skupín a ich hostí zo Slovenska a zahraničia, FS Šarvanci Praha, FS Jaročan Jarok, Hriňovčan Hriňová, Chlap z Dolnej Lehoty, Tetky z Kyjova, FSK Tepličan Liptovská Teplička
- 17.00 - 18.00 DETI A TRADIČIE - program det-

ských folklórnych súborov - DFS Kovačica, DFS Soblahov, DFS Ragačinka Hrušov

- 18.00 - 19.00 IDEME VINŠOVAŤ - program FS Prameň Dolná Strehová, FSK Tradícia Drážovce, FS Selenča Srbsko, Detva, FS Vršatec Dubnica nad Váhom, FSK Fertuška Jarok, Dobrona Dobrá Niva

**II. programový blok**

- 20.00 - 21.15 NARIASLA NÁM DIŮVKA- zvykoslovné pásmo z hontianskych miest a obcí Dačov Lom, Domadice, Hontianske Nemce, Chlaba, LACKOV, Nenince, Pukanec, Příbelce, Plachtince, Sazdice, Sebechleby, Senohrad a FS Krtíšan Veľký Krtíš
- 21.30 - 22.30 FS JÁNOSÍK - vystúpenie folklórneho súboru MO SR

*Zmena programu vyhradená*

**Dôležité informácie: Organizátori nezabezpečujú návštevníkom ubytovanie. Parkovanie motorových vozidiel je na odstavných miestach pred obcou.**

**VSTUPNÉ NA FESTIVAL SA PLATÍ PRED VSTUPOM NA PODUJATIE V CENE NA OSOBU:**  
Piatok 5,- eur. Sobota 7,- eur, dvojdnové 10,-eur ,  
50% zľava pre deti od 6 - 15, dôchodcov nad 65 rokov, študentov a ZŤP. Deti do 6 rokov zdarma. Vstupné zahŕňa všetky programy v amfiteátri, v dedine a na lazoch, parkovanie, prepravu.

**POZÝVAME VÁS NA III.ROČNÍK FOLKLÓRNO - KULTÚRNEHO PODUJATIA V AREÁLI KULTÚRNEHO DOMU:**

**"OD SEJBY PO CHLIEB"  
ČELÁRE  
"VETĚSTŮL A KENYÉRIG"**

**21. AUGUST 2010**

**PROGRAM: ● 11.00 - SLÁVNOSTNÁ SV.OMŠA NA JAVISKU PRI KULTÚRNOM DOME ● 12.00 - FOLKLÓRNO - KULTÚRNY PROGRAM ● "OD SEJBY PO CHLIEB - VETĚSTŮL A KENYÉRIG" UKÁŽKY PROCESU ŽATVY - PREZENTÁCIA GAZDOVSKÉHO DVORA ● 13.30 - KULTÚRNO-FOLKLÓRNY PROGRAM: ÚČINKUJÚCI: FOLKLÓRNY SÚBOR PARTIZÁN BIOTIKA ZO SLOVENSKEJ LUPČE, ŽENSKÝ FOLKLÓRNY SÚBOR "SZIVÁRVÁNY" Z OLOVÁR A ŽENSKÝ SÚBOR MELÓDIA Z BUŠINIEC, VYSTUPENIE DETI Z KIRTI, HONT LUDOVÝ TANEČNÝ SÚBOR Z VINICE, ORSI A SZUSZI - NOSTALGICKÁ SHOW S PETROM POÓROM, CITARISTI Z IPELSKÉHO PREDMOSTIA. ● 19.30 LOSOVANIE TOMBOLY ● 21. 00 HOŠŤ Z MAĎARSKA: DUPLA KÁVÉ ● 22.00 ZÁBAVA DO RÁNA**

**PREZENTÁCIA TRADIČNÉHO GAZDOVSKÉHO DVORA, TRADIČNÉHO PROCESU ŽATVY, SEJBY OBILIA A S TÝM SÚVISIACICH PRÁČ, VÝSTAVA SEDLIACKYCH STARÝCH NÁRADÍ A UKÁŽKY TRADIČNÝCH REMESIEL.**

**Všetkých srdečně vítáme. Podujatie podporilo Ministerstvo kultúry SR**



## NEHNUTEĽNOSTI

● Kúpim 2-izbový byt vo Veľkom Krtiši. Inf. ☎ 0902 302 102, 0918 596 565.

np - 640

■ www.makroreality.sk  
Máme 200 ponúk. np - 721

■ Predám pekný 4-izbový byt - prerobený, podlahy, stierky, plastové okná, zateplený, interiérové dvere, bezpečnostné vchodové, murovaná kúpeľňa, dva WC, kuchyňa na mieru - sklokeramika, vertikálne žalúzie, skrine ROOLDOOR, pod cenu. Súrne: Cena: 29.000 eur. Inf. ☎ 0914 192 592. np - 978

■ Vymením v Peľove stredne veľký dom č. 22 v peknom prostredí za malý domček s malou záhradou. Treba vidieť. Inf. ☎ 0918 518 808. np - 1283

■ Dám do prenájmu alebo predám 2-izbový byt vo V. Krtiši. Inf. ☎ 0905 538 183. np - 1307

● Kúpim rodinný dom v okolí V. Krtiša do 30.000 eur. Zn. Predať som byt. Inf. ☎ 0908 369 980. np - 1309

■ Predám 3-izbový byt po rekonštrukcii na B. Nemcovej, zariadený, cena 25 000 eur - dohoda. Inf. ☎ 0907 062 556. np - 1340

■ Predám stavebný pozemok. Inf. ☎ 0905 472 196. np - 1346

Predám 2 - izbový byt v osobnom vlastníctve, prerobený, celý zariadený. Cena dohodou. Inf. ☎ 047 43 307 92. np - 1350

Predám rodinný dom v Dolných Plachtinciach. Inf. ☎ 0903 203 682. np - 1368

Predám rodinný dom v Kosiňách nad Ipľom, 3 izby + kúpeľňa + WC + kuchyňa + chodba, plyn, ústredné kúrenie, garáž + 2000 m2. Inf. ☎ 48 892 83. np - 1371

■ Predám 3 - izbový byt v osobnom vlastníctve s garážou na ulici L. Štúra. Byt je na 4. poschodí s balkónom, zateplený, čiastočne zrekonštruovaný (stierky, plávajúce podlahy, plastové okná, bezpečnostné dvere). Cena dohodou. Inf. ☎ 0908 912 277. np - 1378

Realitná kancelária MICHA+ s. r. o., 18 rokov na trhu. Inf. ☎ 0905 358 389, www.micha.sk. np - 1382

● Dám do prenájmu dom v obci Preseľany. Inf. ☎ 0918 666 327. np - 1383

● Kúpim 2-izbový byt s balkónom. Inf. ☎ 0907 674 935. np - 1398

Predám 3 - izbový byt na ulici Píseckej. Inf. ☎ 0907 168 706. np - 1391

Zoberiem do prenájmu skladový priestor, obchodný priestor, garáž a podobne. Minimálna plocha 20 m2. Podmienkou je možnosť vstupu osobným automobilom do priestoru. Inf. ☎ 0907 531 256, e - mail: mervic.dusan@gmail.com. np - 1392

■ Predám 2-izbový byt na Píseckej 7. Inf. ☎ 0918 327 733. np - 1394

■ Predám chatku (vínny domček) a záhradku v Dolných Plachtinciach - časť Háj. Inf. ☎ 0910 243 076. np - 1395

■ Predám 3-izbový byt v Žihľave za výhodnú cenu. Inf. ☎ 0908 937 992. np - 1400

■ Vymením 1-izbový byt - prerobené jadro, bezbariérová kúpeľňa, plastové okná, 2. poschodie, ul. Venevská, slušný vchod za 2-izbový. Inf. ☎ 0905 196 629. np - 1401

■ Predám 2-izbový (tehlový) byt so zariadením v centre mesta na ulici Školskej. Inf. ☎ 0905 154 021. np - 1408

■ Predám vínny domček so zariadením, s pozemkom. Spolu 5 árov. Cena: 5000 eur. Inf. ☎ 045/ 53 614 72, 0907 079 693, 0907 536 721. np - 1410

■ Predám 3-izbový byt na Píseckej s balkónom. Súrne a lacno. Inf. ☎ 0908 369 980. np - 1414

■ Predám 3-izbový byt na hlavnej Ul. SNP. Byt je po rekonštrukcii. Cena: 25.000 eur. Inf. ☎ 0907 033 341. np - 1431

■ Dám do prenájmu 4-izbový byt na Ul. Lučenskej. Cena: 300 eur/mesačne. Voľný od 1.9.2010. Inf. ☎ 0918 665 761. np - 1432

■ Predám rodinný dom v Kosiňovciach (3 izby + kuchyňa, kúpeľňa). Inf. ☎ 0907 851 357 - volať po 18.00 hod. np - 1436

■ Predám 1-izbový byt na Ul. L. Štúra. Inf. ☎ 0918 847 402. np - 1437

■ Predám 2-izbový byt v osobnom vlastníctve. Inf. ☎ 0907 388 526. np - 1440

■ Predám rodinný dom po čiastočnej rekonštrukcii v Novej Vsi. Inf. ☎ 0915 785 057. np - 1442

■ Predám 2-izbový byt na Ul. B. Nemcovej v osobnom vlastníctve s balkónom (5.poschodie), rozloha bytu je 64 m2. Cena: 12.500 eur. Inf. ☎ 0949 822 694. np - 1444

■ Prenajmem 1-izbový byt na Ul. Venevskej. Inf. ☎ 0903 955 970. np - 1454

■ Prenajmem kancelársky priestor v centre mesta, 1.poschodie (50 m2). Inf. ☎ 0903 955 970. np - 1455

■ Výhodne predám alebo dám do prenájmu 2-izbový byt vo V. Krtiši. Inf. ☎ 0902 382 255. np - 1461

■ Predám rodinný dom v Trebušovciach za 7.000 eur. Inf. ☎ 0905 767 954. np - 1463

■ Súrne dám do prenájmu zariadený 3-izbový byt s rozlohou 60 m2 na Ul. Venevskej. Cena dohodou. Inf. ☎ 0915 048 141, 0915 072 365. np - 1466

■ BBSK - Hontiansko-novohradská knižnica A. H. Škultétyho vo V. Krtiši vyhlasuje obchodnú verejnú súťaž na prenájom nebytových priestorov vo výmere 36 m2. Podmienky súťaže sú zverejnené na internetovej stránke www.hnk-vk.sk np - 1468

■ Predám 1-izbový byt v osobnom vlastníctve na Ul. Železničnej 25. Cena dohodou. Inf. ☎ 0907 519 888. np - 1469

■ Predám 2-izbový byt v osobnom vlastníctve na Ul. Venevskej vo V. Krtiši. Byt je po rekonštrukcii, nové plastové okná, zateplenie, nová kúpeľňa, nové podlahy a stierky. Byt sa nachádza na 3. poschodí v 4-poschodovej bytovke, rozloha bytu je 63 m2. Súčasťou bytu je aj lódzia a špajza. Cena: 25.000 eur. Inf. ☎ 0903 526 912, brichard@stonline.sk np - 1472

## ZARIADENIE DO DOMÁCOSTI

■ Predám domáci mangel ETA vhodný na žehlenie posteľného prádla a detských plienok - veľmi lacno. Cena: 30 eur. Inf. ☎ 0910 989 479. np - 1386

Predám zachovalé okenné krídla "trojdielne" zdvojené, vhodné aj na skleník.

4 kusy - šírka 205 výška 128 cm  
2 kusy - šírka 175 výška 128 cm  
2 kusy - šírka 185 výška 142 cm  
1 kus - šírka 124 výška 142 cm  
aj jednotlivito.

Dalej predám vonkajšie biele plastové rolety vo veľmi dobrom stave týchto istých rozmeroch, vhodné na ďalšie použitie.



Predám dvoje dvere VCHODOVÉ (červený smrek, presklené - 200x95 cm) Veľký Krtíš č.t. 0910989481 Cena dohodou.

np-1247



Predám novú špičkovú súpravu hrncov ( 16 dielov) značky Bachmayer - Solinger, špeciálna oceľ 18/10. Pokrievky sú s termostatom. Hrnce sú vhodné ako dar mladomanželom ako aj ostatným. Cena vami prijateľná, za 210 eur. Inf. ☎ 48 700 66, volať po 17. 00 hod. np - 1363

Predám zachovalú sedaciu rozkladaciu súpravu, 3+1+1, poťah EKO koža marhuľovej farby. Cena: 230 eur. Inf. ☎ 0904 810 166. np - 1387

■ Predám stoličky. Inf. ☎ 0910 638 572. np - 1411

■ Predám staršiu spáľňu. Cena dohodou. Inf. ☎ 0911 121 811. np - 1415

■ Predám drevené vchodové dvere. Inf. ☎ 0905 204 797. np - 1419

■ Predám sporák na pevné palivo a 130 l mrazničku. Inf. ☎ 0908 406 014. np - 1421

■ Predám 50 l mrazničku CALEX, farebný televízor Tesla Color 110 ST, luster, monitor PHILIPS 105 MB, študentský nábytok. Cena dohodou. Inf. ☎ 0904 188 357 - volať po 18.00 hod. np - 1422

■ Predám sprchovací kút (80 cm), obľ, nepriehľadná výplň, v originálnom balení za 170 eur. Inf. ☎ 0907 319 849. np - 1423

■ Predám kuchynský rozkladací stôl za 40 eur a nový plynový sporák za 170 eur. Inf. V. Krtíš, ☎ 0902 276 483. np - 1433

**STAVEBNÝ MATERIÁL**

■ Predávam obkladačky, dlaždice za polovičné ceny. Inf. ☎ 0905 660 174. np - 82

■ Predám stavebné rezivo, OSB dosky, tatranský profil, cement, krytiny na strechy aj s dovozom. Inf. ☎ 0905 483 357. np - 961

■ Predám lesnícke pletivo - nové 50 m za 106,22 eur, výška 1,60 m. Inf. ☎ 0908 962 716. np - 1244

■ Predám použité škridle. Inf. ☎ 0908 406 014. np - 1421 a

**AUTO - MOTO**

Predám Fiat Punto 1,9 JTD, r. 2000, 3 - dverový, čierna metalíza v dobrom stave. EK + STK do 2011, 202. 534 km. Cena: 2500 eur. Dohoda možná. Inf. ☎ 0915 413 844, 0907 330 008. np - 1361

■ Predám traktor M 6911 S. T. P., 2 vlečky - 1 nápravové, pluhy, brány, kombinátor, riadkovač a veľa náhradných dielov - rôzne. Inf. ☎ 0905 100 840. np - 1369

■ Predám Ford Focus r. 2001. Cena dohodou. Inf. ☎ 0907 802 745. np - 1375

Predám vlečku s agzatom. Inf. ☎ 0908 805 165. np - 1381

■ Predám Škodu Fabia sedan, 1.4, 16 V - 101 PS. V dobrom stave. Výbava komfort. Inf. ☎ 0907 674 935. np - 1397



■ Predám Škodu Octavia, 1.6 LX, r. v. 1998 vo veľmi dobrom stave. Cena: 4000 eur. Inf. ☎ 0944 313 190. np - 1399

■ Predám Škodu - 130 rapid, r. v. 1987, EČ + STK/EK. Pojazdná. Inf. ☎ 0904 706 008. np - 1402

■ Predám malotraktor TK - 14 aj s príslušenstvom. Inf. ☎ 0905 497 133. np - 1417

■ Predám skúter YAMAHA Versity kilibre 300, 264 cm3. Super cena. Inf. ☎ 0036/70 55 77 952 (Balašské Ďarmoty). np - 1424

■ Predám 2-rýchlostnú BABETU za 155 eur. Inf. ☎ 0902 329 359. np - 1425

■ Predám jednorýchlostnú BABETU a motocykel MINICROSS 50 cm3. Cena dohodou. Inf. ☎ 0904 405 606. np - 1438

■ AUTODOPRAVA - FIAT DUCATO. Inf. ☎ 0918 601 961. np - 1446

■ Predám FORD ESCORT 1.8 D, r. v. 1996. Cena dohodou. Inf. ☎ 0918 618 301. np - 1460

■ Predám dodávku CITROEN JUMPER 2,8 HDi + dvojnápravový príves AGADOS s plachtou. Cena: 6.500 eur. Inf. ☎ 0907 369 685. np - 1462

● Kúpim ŠKODU 1203 (1500 cm3), bez EČ alebo len motor - musí byť kompletne funkčný. Inf. ☎ 0948 516 160. np - 1465

■ Predám Š-FELICIU, r. v. 1996 (lahký tuning), STK + EK do r. 2012. Inf. ☎ 0908 545 949. np - 1467

■ Predám FORD ESCORT 1.6 i, benzín, r. v. 1995, bez EČ. Cena: 300 eur. Inf. ☎ 0944 524 940. np - 1470

**OBLEČENIE, HRAČKY, KOČÍKY**

Predám krásny kočík. Zn. : Lacno. Inf. ☎ 0944 245 232. np -1370

**CHOVATELSTVO, POĽNOHOSPODÁRSTVO**

● Kúpim jalovičky a býčky. Inf. ☎ 0903 525 607. np - 188

■ Hotel pre psov. Potrebujete počas vašej neprítomnosti postarať sa o vášho psieho miláčika? Využite naše služby! Tešíme sa na Vašu návštevu! Záhorce, Inf. ☎ 0917 040 589. np - 1326

Predám 3- mesačné šteniatka bernardína bez PP. Cena dohodou. Inf. ☎ 0917 566 023. np - 1373

Darujem psíka, 10- mesačného bradáča z rodinných dôvodov. Inf. ☎ 0907 614 675. np - 1374

■ Predám odstavčatá. Inf. ☎ 0908 805 165, 0907 817 018. np - 1380

■ Vykonávam letný rez ovocných a okrasných stromov. Inf. ☎ 0915 223 940. np - 1384

■ Predám lacno zajace. Inf. ☎ 0917 075 588. np - 1385

■ Predám jahňatá. Cena 35 eur+. Inf. ☎ 0905 974 236. np - 1388

■ Darujem krížencov nemeckých ovčiakov s kanárskou dogou. 4 mesiace. Inf. ☎ 0905 768 657. np - 1389

■ Darujem šteniatko. Inf. ☎ 0907 674 935. np - 1396

■ Predám slivky veľkoplodé. Inf. ☎ 0907 817 825. np - 1409

■ Predám vysokotefnú jalovicu a kravu. Inf. ☎ 0908 952 959. np - 1413

■ Predám broskyne vhodné na zaváranie a zemiaky. Aj doveziem. Inf. ☎ 0905 497 133. np - 1416

■ Predám odstavčatá. Inf. ☎ 48 71 114, 0907 330 363. np - 1435

■ Predám lacno 8-týždňového psíka francúzskeho buldočka. Inf. ☎ 48 712 58. np - 1447

■ Predám pšenicu a jačmeň po 13,00 eur/q. Ďalej predám starú (veľkú) škridlu. Cena: 0,05 eur/ks. Inf. ☎ 48 71 197. np - 1448

■ Predám čivavu. Inf. ☎ 0908 923 039. np - 1451

■ Predám francúzske buldočky. Inf. ☎ 0908 923 039. np - 1452

■ Predám biglov. Inf. ☎ 0905 614 571. np - 1453

■ Predám ošípanú. Inf. ☎ 0908 218 877, 0908 343 980. np - 1457

■ Predám šteniatka bernského salašníckeho psa, sú zaočkované a odčervené. Šteniatka sú hravé, prítluné, vhodné ku deťom. Cena dohodou. Inf. ☎ 0907 857 639. np - 1464

**BURZA PRÁCE**

Hľadáme zámočníkov a montážnikov na oceľové konštrukcie s odbornou praxou pre prácu na Slovensku i v zahraničí. Inf. ☎ 0915 959 176. np - 1367

**Spoločnosť**  
**Agro Čelovce, s. r. o.,**  
príjme ošetrovateľa  
hovädzieho dobytká.  
Vieme poskytnúť  
ubytovanie. Inf. ☎ 48 831 21.  
np - 1365

Príjem kontaktérky do CALL centra. V. Krtíš. Inf. ☎ 0911 400 306. np - 1377

■ Prijmeme ekonómku do pracovného pomeru vo V. Krtíši. Inf. ☎ 0908 605 766. np - 1412

● Hľadám prácu ako predavačka alebo pokladnička. Prax mám. Inf. ☎ 0944 481 136. np - 1427

● Hľadám prácu ako krajčírka. Inf. ☎ 0944 481 136. np - 1428

● Hľadám prácu ako opatrovatelka starších ľudí, príp. detí. Mám prax aj osvedčenie. Inf. ☎ 0944 058 449. np - 1429

● Hľadám prácu v oblasti vinohradníctva alebo ovocinárstva. Prax mám. Inf. ☎ 0944 058 449. np - 1430

● Hľadám pilčíka, ktorý ná nájom pozemku vypíli orech a štyri ďalšie stromy. Inf. ☎ 48 253 71, V. Straciny č.1. np - 1441

● Hľadáme vodičov kamiónov na vnútroštátnu a medzinárodnú prepravu (EÚ a Rusko). Len seriózni záujemci. Inf. ☎ 0908 521 070. np - 1443

● Prijmeme pilčíka - najlepšie so živnostenským listom. Inf. ☎ 0905 654 195, 0915 878 488. np - 1450

● Prijmeme ľudí na brigádu - zber jabĺk za výhodných podmienok. Inf. ☎ 0918 124 346. np - 1471

**RÔZNE**

**PREDAJ**  
**PALIVOVÉHO**  
**DREVA**  
**AJ S DOVOZOM**

**Inf.: 0905 597 448**  
**0915 957 124**



## RÔZNE

■ **Vykonávam paličské práce a výkup šrotu s odvozom.** Likvidácia starých kotolní a konštrukcií. Inf. ☎ 0907 685 767.  
np - 130

■ **Vykupujem lesné porasty.** Garancia platby. Inf. ☎ 0918 657 452, 0903 805 674. np - 271

■ **Vykupujem lesné porasty.** Garancia platby. Inf. ☎ 0918 657 452, 0903 805 674. np - 271

■ **Výkopové a zemné práce minibagrom.** Inf. ☎ 0905 354 723, 0915 813 322. np - 871

■ **Predám najlacnejšie palivové drevo.** Inf. ☎ 0915 867 594.  
np - 1161

■ **MINIBAGER - vykonávame výkopové práce, kopanie základov, bazénov, čistenie jarkov.** Inf. ☎ 0907 840 647, 0911 840 647. np - 979

■ **AUTODOPRAVA + prívies od 0,33 eur/km.** Inf. ☎ 0907 840 647, 0911 840 647. np - 980

■ **Vykonávam murárske a maliarske práce.** Inf. ☎ 0902 505 868. np - 1285

■ **Vykonávam tepovacie služby.** Inf. ☎ 0918 099 093, 0904 570 633, 48 249 42. np - 1337

**Predaj palivového dreva s dovozom.** Inf. ☎ 0905 256 428. np - 1338

■ **Vodoinštalčné, kúrenárske práce.** Inf. ☎ 0904 862 512. np - 1359

■ **Stavebné práce – sádrokartóny, tatranské profily, altánky a iné.** Inf. ☎ 0904 862 512. np - 1360

**Rekonštrukcia kúpeľní na kľúč.** Inf. ☎ 0902 271 444. np - 1390

■ **Robím prístrešky, altánky, drevené studne, plávajúce podlahy.** Inf. ☎ 0905 190 009. np - 1405

■ **Predám spodnú frézu na drevo.** 300 eur. Inf. ☎ 0905 190 009. np - 1406

■ **Tepovanie kobercov a sedacích súprav.** Inf. ☎ 0905 543 405. np - 1439

■ **Predám palivové drevo aj s dovozom.** Inf. ☎ 0910 782 512, 0917 421 614. np - 1449

■ **Vykonávame zatepľovanie rodinných domov, murárske práce, prerábanie bytových jadier, pokládku dlažieb, plávajúcich podláh, maliarske práce, stierkovanie, osádzanie (výmenu) okien a bezpečnostných dverí.** Inf. ☎ 0908 627 952. np - 1458

## ZOZNÁMENIE

● **Rozvedený, 58-ročný, VŠ hľadá priateľku na vážne zoznámenie.** Možnosť aj prísťahovať. Inf. ☎ 0948 224 413. np - 1445

● **58-ročný vdovec, nealkoholik, domáci kutil, hľadá priateľku s dobrým srdcom na vážne zoznámenie.** Inf. ☎ 0944 404 643, 0903 626 860. np - 1456

## PO UZÁVIERKE

**Predám starožitnú 110 ročnú valašku.** Cena dohodou. Inf. 0902 302 102, 0918 59 65 65 np-r

**PREDÁM SÁDROKARTÓN (BIELY, 17 TABŮL) A POLYSTYRÉN 5 cm, 40 m<sup>2</sup>**  
0911 347 888 np-m

## Futbalový turnaj v Bušinciach:

ZA TOMBOLU KOSAČKA...  
...a pozvali aj Joža Pročka

Futbalové okresné trávniky sa zazelenali uplynulú nedeľu prvý raz majstrovským nádychom, keďže sa na nich po letnej prestávke začala nová sezóna a hrá sa už o body. My sa však ešte vrátíme na koniec júla, kedy sa v Bušinciach uskutočnila premiéra pekného futbalového turnaja o pohár starostu obce.

Zúčastnili sa na ňom mužstvá FK Bušince, Halič B, Old Boys Pelikán Lučenec a ešte jeden domáci celok - ERCE Bušince. O výsledky na tomto turnaji samozrejme nešlo, prvoradá bola dobrá nálada a tá nechýbala ani na ihrisku ani v publiku, navyše, keď za haličské béčko nastúpil Jožo Pročko. Ten si dokonca vyskúšal aj úlohu rozhodcu v zápase medzi domácim FK a Old Boys Pelikán Lučenec. Nechýbalo občerstvenie ani bohatá tombola, ktorá išla medzi divákmi na dračku, a tak

si futbalový klub z predaja tombolových lístkov mohol neskôr dovoliť kúpiť motorovú kosačku.

Vráťme sa však k turnaju. Jeho víťazom sa nakoniec stal práve domáci FK Bušince, keď vo finále porazil Pročkov tím. V súboji o tretie miesto mali viac šťastia starí páni lučenský pelikáni, ktorí zdolali miestne ERCE. Všetky tímy dostali poháre, ten najzaujímavejší ostal doma. Trofeje odovzdalo kapitánom vedenie FK Bušince, keďže starosta Miroslav Gomola bol v ten deň

odcestovaný. Organizátori vyslovili na záver presvedčenie, že chcú v začatej tradícii usporadúvania tohto turnaja určite pokračovať aj v budúcnosti.

O zdarný priebeh i bohatú tombolu vďaka organizátorom sponzorom, ktorými boli:

Miroslav Gomola - starosta obce, Poľovnícke združenie DIANA Bušince, Bohuš Haferník - D-MARKET, Veľká Ves, Pekáreň KAJA, Želovce, Dánoczi Štefan-Rozličný tovar, Bušince, Szikora Norbert, Bušince, Boďa Martin a Juhaniak Milan, Lučenec, ERCE Bušince, Andrea Ostrihoňová - butik, Bušince, Elektro ZOLO, Pintér Zoltán, Veľký Krtíš, TKS, Alexander Kozma, Veľký Krtíš,

Spojená škola, Modrý Kameň, JSS plus, s.r.o., Veľká Ves, J&O group, s.r.o., Veľký Krtíš, GoSt cestovná kancelária, Veľký Krtíš, Jaroslava Režňáková, Modrý Kameň, Prezident FK Alexander Račko, DAPOR, Bušince, Katalin Molnár, Bušince, Jozef Makší, Bušince, NAPRES, Ing. Kubiš Veľký Krtíš, Ján Drugda, Bušince, Karol Rácz - DALTIKA, Bušince, Erika Ráczová, Bušince, Tibor Rácz - CASABLANKA, Bušince, Ingirda Kissová - AUTOCLIN, Bušince, Andrea Ďurová, Bušince, p. Kučera, Zvolen, Poistovňa UNIQA, MEDOKYŠ, Bušince. Mediálny partner: redakcia POKROK.

-red-



Úprimná radosť hráčov z úspechu bola evidentná



Víťazný tím mal radosť z prvenstva, z vydareného podujatia, diváckej podpory i z predaných tombolových lístkov, vďaka ktorým si mohol kúpiť kosačku



Po prvý raz sa seriál MKMK Rally Show 2010 presunul z Opavy na Baňu Dolina uplynulý mesiac. Už pri príprave trate na sobotňajšie preteky nás čakalo nemilé prekvapenie. Vplyvom pracovnej činnosti na Bani Dolina sa povrch trate behom pár dní zmenil z asfaltu na šotolinu, resp. piesok a prach. Sme radi, že hlavne za pomoci Two Brothers Racing teamu bratov Bendiakovcov sa nakoniec vôbec štartovalo.

# Preteky na bani v seriáli prvý aj posledný raz

Kedže do 9.7.2010 sa zaregistrovalo iba 20 pretekárov, po prvý raz sa pristúpilo k zredukovaniu počtu tried. Jazdci boli rozdelení do troch tried a jazdili sa štyri kolá, z ktorých to najhoršie sa nezapočítalo do výsledného času.

V triede do 1600 cm3 štartovalo 8 pretekárov. Na nízky počet štartujúcich doplatili jazdci, ktorí štartovali na automobiloch s malým objemom motora. Veľké uznanie si zaslúži hlavne František Spišák na Daewoo Tico. Aby mohol konkurovať silnejším automobily musel riskovať, čo tentokrát nevyšlo celkom podľa jeho predstáv. Jeho výborné časy v troch meraných kolách privádzali do rozpakov snáď všetkých okrem Roberta Lajtoša a naznačovali jasnú druhú pozíciu medzi autami s objemom 1,6 l. Na prašnom povrchu sa mu však podarilo posunúť v dvoch kolách retardér a iba "vďaka" tomu nestál na stupni víťazov.



ocenenu trojicou. V tejto triede štartoval aj jediný maďarský pretekár Zoltán Hinger na BMW 320i. Nedosiahol síce na stupne víťazov, ale názorne predviedol, ako sa správa na v podstate nespevnom povrchu silná "zadokolka".

V triede LADA / ŠKODA zadný náhon zvíťazil Róbert Lajtoš na zrejme najľahšom aute v štartovom poli Toyote Corolla. Výhodu silnejšieho motora využili aj druhý Ivan Veselý (Citroen Saxo) a tretí Július Klesniak (Mazda 323F).



...burácajúce motory, pískanie gúm...

Všetkým, ktorí sa zúčastnili patrí veľká vďaka. O zaniatosti a nezisťnosti nás v každých pretekoch presvedčajú aj bratia Bendiakovci. Preto veľké poďakovanie patrí aj Two Brothers Racing teamu.



...sú pre tento čas už na Bani Dolina minulosťou...

Na záver trochu popola na našu hlavu. Zaradenie Bane Dolina do seriálu MKMK Rally Show 2010 sa ukázalo ako nie práve najšťastnejšie. Technická, ale veľmi krátka trať, neprilákala dostatočné množstvo štartujúcich ani divákov. Povrch trate sa síce nie našou vinou zmenil z asfaltu na piesok, ale po rozhovoroch s jazdcami seriálu sme sa rozhodli upraviť kalendár na zvyšné preteky MKMK Rally Show 2010. Baňa Dolina vypadáva zo seriálu a seriál bude pokračovať už iba na trati v Opave. Termín jednotlivých pretekov sa po vzájomnej dohode bude upravovať, aby neboli v období letných dovolení tak "nahustené". Všetkým jazdcami seriálu, ktorí neboli týmito pretekmi práve nadšení sa ospravedľujeme, a ak všetko vydá, tak ako by sme chceli, na september pripravujeme prekvapenie, ktoré by im i divákovi malo všetko vynahradiť.

-SĎ-



...môže za to najmä povrch trate, ktorý sa z asfaltu zmenil na šotolinu, prach a piesok

Ako štvrtý v poradí skončil Štefan Hanesz na Škode 105. Nebyť jedného zaváhania a následného pretočenia jeho škodovky, obsadil by už pre neho tradičné prvé miesto.

Po ukončení štyroch meraných kôl si to mohli záujemcovia ešte rozdať v ďalších dvoch. Jazdec s najmenším súčtom časov získal 30 EUR. Zvíťazil Ivan Strmý na Peugeote 205 Gti.

V triede nad 1600 cm3 štartovalo sedem pretekárov. Najlepšie sa s povrchom trate vysporiadal Ivan Strmý (Peugeot 205 Gti). Na druhom mieste skončil ďalší Ivan - Búth (Peugeot 309 Gti). Tretie a štvrté miesto patrilo Two Brothers Racing teamu na Lancii Delta HF turbo. Šťastnejším bol Ján Bendiak a na jeho brata Pavla zostalo to nepopulárne miesto tesne za

fazil Peter Makši na Škode 1400 pred Alexandrom Gorcsim na Škode 120. Štýl jazdy Peťa Đurkoviča v mnohom napovedal, že Peťo sa prišiel hlavne zabaviť. Jeho "drift" jazdy v každom kole presvedčali o tom, ako dobre už v takom mladom veku ovláda svojho žiguláka. Napriek tomu, že jazdil hlavne pre svoje potešenie a pre oko diváka, jeho výsledný čas mu priniesol tretie miesto.

## LETNÁ ŠÍPKARSKÁ SÚŤAŽ DVOJÍC V ŠÍPKACH VRCHOLÍ

V 9.kole sa podarilo POKER Teamu konečne prelomiť povest "večne druhého" a vo finále si dvojica Babinský-Chrien poradila s FOCUS Teamom (Liska-Penkša). Na tretom mieste skončil tím DI ROSSO (Dibala-Rosík).

### Priebežné poradie hráčov:

1. LISKA 1030; 2. PENKSA 1030; 3. BABINSKÝ 880; 4. CHRHEN 800; 5. DIBALA 670; 6.

ROSÍK 630; 7. HOLUB 610; 8. ČINČURA 560;

### Priebežné poradie tímov:

1.FOCUS 1030 b., 2.POKER 760 b., 3.BUGY 590 b., 4.DIROSSO 560 b., 5.STARS 230 b., 6.GOLDEN 200 b., 7.FIFA 120 b., 8.HOČO 100 b.

Najbližší turnaj odohráme v sobotu, 21.augusta, o 13.30 hod.

-fh-

## III. LIGA: NOVÁ BAŇA - FC BANÍK V. KRTIŠ 1:4 (0:1)

## Výborný výkon baníkov na ťažkom teréne

**Zostava FC Baník: Holub - Drieňovský, Krnáč, Horn, Ondrejčok, Kocka, Chromek, Béreš, Nilaš, Gluch, Šár. Striedali: Šár - Juhoš, Gluch - Koš, Nilaš - Bielik. Žlté karty: Nilaš, Koš. Rozhodoval Hrmo z R. Soboty, pred 150 divákmi.** Domáci futbalisti kopali v 2. priamy kop z 25 m, ale strela išla do múru. V 9. strela domácich tesne minula pravú tyč Holubovej brány. V týchto chvíľach mali domáci miernu prevahu, ale hostia statočne odolávali tlaku. Hostia kopali v 13. rohový kop, domáci odvrátili loptu do bezpečia. V 19. strelal Chromek, ale jeho strela išla vedľa brány domácich. Po ľavej strane

pekne unikol v 24. Gluch, ale jeho strela išla len do bočnej siete domácej brány. Strela domácich v 32. išla vysoko Holubovej brány. V 36. sa opäť domáci pokúšali o vsietenie gólu strelou z dalky, lopta však opäť išla vedľa Holubovej brány. V 38. kopali domáci priamy kop z 20 m. Ich strela skončila na brvne Holubovej brány. V 41. kopali hostia nepriamy kop Bérešom. Lopta prešla cez celú 16-tku ku Gluchovi a ten prihrál Krnáčovi, ktorý dáva na 0:1.

V II. polčase začali hostia rohovým kopom a domáci odvrátili loptu do bezpečia. Béreš strelal v 51., ale jeho strelou brankár domácich bezpečne chytil.

Strela Nilaša v 57. išla nad bránu domácich. V 59. sa po peknom centri Kocku z pravej strany ocitol v čistej šanci Šár. Jeho hlavičku z 11 m brankár vyrazil na roh. V 63. mal čistú šancu Gluch, ale jeho strela išla tesne vedľa ľavej tyče domácej brány. Opäť sa potvrdilo: "nedáš - dostaneš", keď domáci z protiútku po nevinnej akcii strelou po zemi k ľavej žrdi vyrovnali na 1:1. V 67. kopali hostia nepriamy kop, ktorý zahŕával Béreš. Na loptu si pekne nabehol Nilaš a hlavou upravil na 1:2. Pekne vystrelili domáci v 69., ale Holub ich peknú strelou vyrazil na roh. V 70. nepriamy kop opäť zahŕával Béreš a Nilaš opäť hlavičku upravil stav na 1:3. Potom domáci vyvinuli väčší tlak na hostu-

júcu bránu, ale do vážnejšej akcie sa nedostali. V 92. striedajúci Juhoš, po peknom uvoľnení Koša, prehodil domáceho brankára a dáva gól - 1:4. Naším chlapcom patrí vďaka za výkon, ktorý podal na ťažkom mokrom teréne. V neľahu privítajú baníci v domácom prostredí Turany. Hrá sa o 16.00 hod.

- TIBOR KRŇÁČ -

## III. liga - 1. kolo

K. N. Mesto - B. Bystrica	2:1
Tisovec - Filakovo	2:0
Čadca - L. Lúčka	2:1
L. Štiavnica - Turany	-
Krásno - MFK N. Baňa	1:2
V. Krτίš - Námestovo	1:2
Bánová - Z. Poruba	0:0
Kremnička - Kalinovo	3:0

## IV. LIGA: TJ PRAMEŇ D. STREHOVÁ - MÁLINEC 1:3 (1:0)

## Rozbahnenému terénu sa lepšie prispôbili Málinčania

**Góly: 42. Tóth, 80. Novák, 84. Škalák, 93. Halaj. Zostava D. Strehová: Dohnálek - Martin Hriň, Bátka, Matuška, Drozd - Tóth, Skabella, Žilka, Žingor - Korbeľ, Marek Hriň. Striedali: 71. Skabella - Kollár. Žlté karty: 50. Matuška, 66. Žingor. Rozhodoval: Roland Dodok z Dudince pred 400 divákmi.**

V 2. kole IV. ligy JUH futbalisti Prameňa privítali v domácom prostredí nováčika súťaže Málinec. Stretnutie sa hralo na rozmočenom teréne, ktorý bol na hranici regulérnosti, pretože aj dorastenecký predzápas s Kvakou bol odložený.

Dolnostrehovskú obranu vyzval v 14. Halaj, ale Dohnálek bravúrnym zákrom odvrátil hrozace nebezpečenstvo. Obrane Málinca ušiel v 16. Korbeľ a samostatný nájazd zastavila veľká voda pred pokutovým územím. V 18. po spätnej nahrávke Hriňa si pýtala gól strela Žingora. Po priamom kope Tótha v 23., Žingorova hlavička skončila na brvne brány Málinca. V 33. Turic z 30 m tiahlou strelou trafil brvno dolnostrehovskej brány na druhej strane ihriska. V 42. po nádhernom centri z ľavej strany v podaní Žingora poslal Tóth strelou loptu do siete a vsietil úvodný gól stretnutia. Žingorova pekná

strela v 45. z ľavej strany pýtala gól, keď brankár Málinca loptu vyrazil pred Tótha, ktorý na šmyklavom teréne netrafil. V 47. Dohnálek kryl strelu Halaj.

V 56. Dohnálek s námahou chytil strelu Halaja na bránkovej čiare. Tóthovu strelou v 72. brankár Málinca v páde chytil. V 80. obišiel po bránkovej čiare Novák dvoch obrancov D. Strehovej a z uhla prestrelil v bráne brankára Dohnálka a vyrovnal stav na 1:1. Po Matuškovom prieniku v 83. Žingor nájazd zakončil strelou do nôh vybiehajúceho brankára Málinca. Opäť sa potvrdilo "nedáš - dostaneš" a z útoku v 84.

peknu strelou po zemi z hranice pokutového územia vsietil Škalák gól. V 93. to nebolo všetko. V nadstavencov čase Halaj využil, že lopta ostala pri vybiehaní Dohnálka stáť vo vode a do prázdnej brány zvýšil stav na konečných 3:1.

V nedeľu cestuje Prameň do Podlavia. ŽIACI: D. Strehová - Vinica 7:2 (4:0)

- JÁN HRIŇ -

## IV. liga - 1. kolo

Poltár - D. Strehová	1:1
JUPIE BB - Divín	5:0
Brusno - Hliník n. Hr.	1:0
Revúca - Kováčová	2:1
B. Štiavnica - Žiar n. Hr.	1:4
Š. Bane - Č. Balog	1:3
V. Blh - Málinec	1:2

## V. LIGA: HNÚŠŤA - VINICA 5:0 (1:0)

## Dážď potopil Viničanov

**Cibulya - Marinyec, Holovic, Marián Varholák, Miloš Varholák, Antal, Dórd, Vlačuha, Zolczer, Brna, Ivíčič, na striedanie: Bugyí, Kiss, Kissimon.**

U nás potopa, v Hnúšti suchota. Viničanovia cestovali na zápas aj s vedomím, že sa možno ani nebude hrať

kvôli nepriaznivým podmienkam. V Hnúšti však bolo sucho a zápas sa začal pre Vinicu vcelku priaznivo. V 9. po akcii Varholák - Zolczer odvrátili domáci iba s námahou na roh. Podobne na roh vrazili domáci aj Zolczerovú strelou o minútu neskôr. Hostia mali v tom čase viac z hry, pripravili si sľubné šance, ale gól nedokázali strelí ani z pokutového ko-

pu v 20. po faule na Vlačuhu. Po nenápadnej akcii a po hrubej chybe v obrane hostí sa domáci v 27. ujali vedenia 1:0. Vinica aj potom tlačila, ale gól do prestávky nedokázali strelíť.

So začiatkom druhého polčasu začalo pršať a voda hrala na mlyn domácim hráčom. Až neuveriteľný zvrät v zápase, s ohľadom na prvý polčas, priniesol 4 góly domácich, ktorí tak vyhrali 5:0.

O týždeň privítajú Viničanovia na domácej pôde Jesenské.

-GABRIEL ZSIGMOND-

## V. liga - 1. kolo

Hnúšťa - Jesenské	2:1
Vinica - Sklabiná	1:0
Tomášovce - Gemer	0:1
Záhorce - Nenince	2:2
Tornaľa - Buzitka	3:2
Cebovce - Príbelce	1:2
Cinobaňa - Hajnáčka	1:1

## V. LIGA: SKLABINÁ - TOMÁŠOVCE 7:0 (6:0)

## Nevdaný šestgólový polčas Sklabinej v druhom jesennom kole

**Zostava Sklabinej: Černocho, Zolnai, I. Černák, Karasi, Drozd, Gerbáč, Tuhársky, Mésaroš, Havrila, Žingor, Kováč. Striedali od 68. Bakoš, od 60. Kalmár**

Do Sklabinej pricestovalo družstvo z Tomášovca, ktoré skončilo v minulom ročníku na druhom mieste. Úvod vyšiel domácim nad očakávanie, keď v 5. rohový kop Tuhárskeho našiel mladého Drozda, ktorý s prehľadom otvoril stav zápasu. V 15. Tuhárskeho trestný kop zamestnal gólmána hostí Vilhana, ktorý prudkú strelou s námahou vytlačal nad brvno.

V 17. ďalší faul na Havrila - loptu si postavil Drozd a po hrúbke gólmána Vilhana šla Sklabiná do dvojitogólového vedenia. Hostia v týchto chvíľach boli evidentne zaskočení s vývojom stretnutia. V 20. Kováč technickou strelou opečiatkoval brvno hostí. V 25. futbalové oko lahodiaca akcia zakombinovaná po osi domácich Drozd - Havrila - Mésaroš, na ktorom konci bol ďalší mladík v družstve domácich Gerbáč, ktorého tvrdá strela skončila po treťkrát v sieti hostí. Hostia vyslali prvú nepresnú strelu na domácu bránu v 30. stredného kopu Kotmanom. V 40. pekne vystrelil Kur-

čik, ktorého prudká strela tesne minula domácu bránu. V 40. tvrdú strelou Gerbáča Vilhan vyraža pred nad a všadeprítomný Mésaroš nemal problém s dorážkou a zvýšil na 4:0. Polčasový gólový koncert domácich pokračoval aj v 43., keď Kováč nastrelil po druhýkrát v zápase brvno a Havrila zvýšil na 5:0. V 44. v 16-ke vybojoval loptu Mésaroš a Žingor s prehľadom skóroval po šiestykrát. Domáci aj v druhom polčase pokračovali v tlaku a výsledok sa dostavil v 55., keď Tuhárskeho strelou Vilhan vyrazil pred seba a Mésaroš po druhýkrát v zápase upravil na konečných 7:0. V 68. hostujúci Vilhan zachraňoval pred ďalším sklabiniským mladíkom Bakošom. V 75. Žingor zamiešal obranu

hostí, nezištne našiel Bakoša, ktorý svoj nájazd ani na druhýkrát nepremenil. Sympatie si hostujúci hráči zaslúžili úsilím, že aj keď im zápas nevyšiel, snažili sa aspoň skorigoovať jeho stav. Domáci chlapci si za svoju ukážkovú kolektívnu hru vysoké víťazstvo plne zaslúžili.

Výbor a hráči TJ Družstevník Sklabiná vyslovujú aj prostredníctvom Pokroku úprimné poďakovanie páňovi ZDENKOVI CSUDAYOVI, ktorý daroval hráčom nové dresy. Jeho čin si ceníme o to viac, že aj v tejto ťažkej hospodárskej dobe sa našiel podnikateľ, ktorý potešil sklabiniských hráčov a ich fanúšikov.

-JOZEF PAHOLÍK-

## V. LIGA: PRÍBELCE - CINOBAŇA 5:3 (4:1)

## Krásne víťazstvo na ťažkom teréne

**Zostava Príbeliec: Skopal, Piš, Macko, Pavlov, Trebuľa, Parkáni, Bariak, M. Červáč, Balík, Holík, Tomáškin, Pástor, Špaldon.**

Zápas začal na ťažkom teréne rýchlym tempom na oboch stranách. Po rýchlych výmenách na oboch stranách

prišla v 13. pekná a obetavá akcia Macka, ktorý prihráva Parkánimu a ten s prehľadom otvára skóre na 1:0. Rýchle tempo si vyžiadalo chybu aj na strane domácich a v 25. upravuje Čomaj na 1:1. Domáci nezaváhajú a v 26. dobre hrajúci Macko zvyšuje na

2:1. V 27. vystrieda zraneného Pavlova Pástor. V 35. rýchla akcia domácich - k lopte sa dostáva Holík a s prehľadom obhacuje brankára a zvyšuje na 3:1. V 38. obetavá akcia Parkániho, ktorá končí výrážkou na roh. V 45. opäť obetavá hra domácich, tentoraz zo strany Trebulu, ktorý vysunul Parkániho a ten s prehľadom obchádza aj brankára a zvyšuje na 4:1. V

41. prvá ŽK pre hostí za faul na Macka. V 50. hostia znižujú na 4:2. V 60. vystrieda Piša Špaldon. V 60. trestný kop zahŕáva Berky a peknu strelou znižuje na 4:3. Pokračuje vysoké tempo, ktoré využívajú domáci - loptu vypracúva Šaldon, prihráva Mackovi a zvyšuje na konečných 5:3.

-RADOSLAV PARKÁNI-



**V. LIGA:  
GEMER -  
ZÁHORCE  
3:1 (2:1)**

**Zápas vonku  
znamenal  
stratu bodov**

**Góly: H - Kutliak, Zosta-  
va Záhorce: Hromada,  
Majoroš, P. Filip, Balga,  
Kropilák, Kutliak, Bé-  
reš, Gyalog, Novák, Já-  
gerský, M. Filip, stried.:  
Dadko, Laík, Jánošík,  
Šramka.**

Hostia po zbytočných chybách prehrávali na začiatku 2:0. Potom sa hosťom podarilo skorigovať na 2:1. Do II. pol. nastupovali Záhorce s dobrým kreditom a boli vyrovnaným súperom domácich. Mali tri vyložené gólove šance. Ku koncu bol proti Záhorciam odpískaný pokutový kop, ktorý bol premenený na gól tri min. pred koncom zápasu. Chlapcom zo Záhoriec patrí poďakovanie za bojovnosť a rozhodnutie za objektívne pískanie.

- JOZEF KARASY -

**V. LIGA: BUZITKA - ČEBOVCE 4:2 (3:0)**

**Ťažký terén technickým hosťom nesvedčal**

**Čebovce: Holub - Jozef Zatyko, Nozdrovický, Mudroň, Vidó, Bakša, Cepo, Štefan Balga, Michal Balga, Koncz, Slávik; na striedanie: Husár, Lórant Zatko, Dórd, Pintér, Bojtoš.** Za stáleho dažďa a na ťažkom teréne sa domáci pustili do Čebovčanov od prvých minút a celý prvý polčas ich takmer nepustili k slovu. Odzrkadli sa to aj na skóre, keď prvý polčas vyhrali domáci 3:0. Do druhého polčasu nastúpili hostia s odhodlaním ukázať viac bojovnosti a útočnej hry. Domácich zaskočili a už v 46. po rohovom kope znížili na 3:1 hlavou Mudroň. Po prvom góle hostí sa trochu pri-

tvrdilo, o čom svedčí aj vyšší počet žltých kariet na oboch stranách. Hra v druhom polčase bola vyrovnaná a Čebovce sa snažili pridať ďalší gól. Žiaľ po rýchlym protiútoke v 85. domáci zvýšili na 4:1. Ale už o minútu po faule na Cepa v pokutovom území strelali Čebovce pokutový kop a Mudroň svojím druhým gólom v zápase znížil na konečných 4:2. V zostávajúcich minútach sa už hosťom, napriek ich úsiliu, strelil gól nepodarilo. **O týždeň privítajú Čebovčania v susedskom derby Nenince, ale domáci upozorňujú, že sa hrá až o 17.30 hod.**

- LADISLAV MARTIN-

**V. LIGA: NENINCE - TORNAĽA 1:0 (0:0)**

**Aby mohli vyhrať, museli vytrhnúť tri cisterny vody**

**Zostava domácich: Káplan, Schmidt, Hampachel, Krivánsky, Baranyi, Hajtman, Nemčok, Mihálik, Petrovský, Varga, Miškei, Na striedanie: Tóth, Híves, Kuzma, Szabó, Nozdrovický a Sebenský - NB.**

Najskôr by som chcel v mene celého výboru privítať nového trénera Pavla Másiara a dvoch nových hráčov Attilu Nemčoka a Máriu Szaba, prajem im veľa futbalového šťastia a veľa zážitkov v našom mužstve. Skôr ako sme začali hrať, museli sme ihrisko vysušiť a vyťahli sme z neho tri cisterny vody. Zápas sa začal ofukávaním obidvoch mužstiev medzi 16-kami. Prvej akcie sme sa dočkali v 14., keď mal veľkú šancu mladý Varga, ale trafil vedľa brány. O minú-

tu na to mal veľkú šancu Nemčok, ale strelil len do brankára. V 17. bol faul v 16-ke na Mihálika a Schmidt bezpečne premenil pokutový kop - 1:0. V druhom polčase prišli striedania: miesto Mihálika nastúpil Kuzma, a miesto Vargu Szabó. V 66. išiel Baranyi sám na brankára, ale strelil tesne vedľa. V 70. zase išiel na brankára sám Kuzma, ale v poslednej sekunde ho odzbrojil stopér hostí. V 71. Hajtmana vystriedal Híves. V 72. mali hostia obrovskú šancu, ale ani na trikrát netrafili bránku. V 75. nepremieňa priamy kop Attila Nemčok - jeho strela išla tesne nad. Na konci mali ešte síce hostia veľa vyložených šanci, ale chvalabohu ani jednu nepremenili a výsledok zostal priaznivý pre domácich. **-VOJTECH FEKETE -**

**III.liga dospelí**

B. Bystrica - Kalinovo	2:0
Z. Poruba - Kremnička	-
Námestovo - Bánová	1:0
MFK N. Baňa - V. Krtíš	1:4
Turany - Krásno	3:0
L. Lúčka - L. Štiavnica	-
Filakovo - Čadca	0:1
K. N. Mesto - Tisovec	1:1

1 Čadca	2	2	0	0	3-1	6
2 Námestovo	2	2	0	0	3-1	4
3 Tisovec	2	1	1	0	3-1	6
4 Kys.N.Mesto	2	1	1	0	3-2	4
5 V.Krtíš	2	1	0	1	5-3	3
6 Turany	1	1	0	0	3-0	3
7 Kremnička	1	1	0	0	3-0	3
8 B.Bystrica	2	1	0	1	3-2	3
9 N.Baňa	2	1	0	1	3-5	3
10 Z.Poruba	1	0	1	0	0-0	1
11 Bánová	2	0	1	1	0-1	1
12 L.Lúčka	1	0	0	1	1-2	0
13 Krásno n.K.	2	0	0	2	1-5	0
14 Filakovo	2	0	0	2	0-3	0
15 Kalinovo	2	0	0	2	0-5	0
16 L.Štiavnica	0	0	0	0	0-0	0

**IV.liga sk. JUH**

D. Strehová- Málinec	1:3
Č. Balog - V. Blh	9:1
Žiar n. Hr.- Š. Bane	2:1
Kováčová- B. Štiavnica	-
Hliník n. Hr. - Revúca	-
Divín - Brusno	2:2
Poltár - JUPIE BB	2:1

1 Č.Balog	2	2	0	0	12-2	6
2 Žiar n.H.	2	2	0	0	6-2	6
3 Málinec	2	2	0	0	5-2	6
4 Poltár	2	1	1	0	3-2	4
5 Brusno	2	1	1	0	3-2	4
6 Podlavice	2	1	0	1	6-2	3
7 Revúca	1	1	0	0	2-1	3
8 D.Strehová	2	0	1	1	2-4	1
9 Divín	2	0	1	1	2-7	1
10 Š.Bane	2	0	0	2	2-5	0
11 V.Blh	2	0	0	2	2-11	0
12 Kováčová	1	0	0	1	1-2	0
13 B.Štiavnica	1	0	0	1	1-4	0
14 Hliník n.H.	1	0	0	1	0-1	0

**V.liga sk. D**

Jesenské - Hajnáčka	2:0
Príbelce - Činobaňa	5:3
Buzitka - Čebovce	4:2
Nenince - Tornaľa	1:0
Gemer - Záhorce	3:1
Sklabiná - Tomášovce	7:0
Hnúšťa - Vinica	5:0

1 Hnúšťa	2	2	0	0	7-1	6
2 Príbelce	2	2	0	0	7-4	6
3 Gemer	2	2	0	0	4-1	6
4 Nenince	2	1	1	0	3-2	4
5 Sklabiná	2	1	0	1	7-1	3
6 Buzitka	2	1	0	1	6-5	3
7 Jesenské	2	1	0	1	3-2	3
8 Tornaľa	2	1	0	1	3-3	3
9 Vinica	2	1	0	1	1-5	3
10 Činobaňa	2	0	1	1	4-6	1
11 Záhorce	2	0	1	1	3-5	1
12 Hajnáčka	2	0	1	1	1-3	1
13 Čebovce	2	0	0	2	3-6	0
14 Tomášovce	2	0	0	2	0-8	0

**Výsledky a komentáre - I.trieda okres**

**● TJ Sokol Op. N. Ves - OFK S. Plachtince 0:1 (0:1)**

**Z víťazstva sa tešili hostia**  
Diváci: 80, Góly: H - Hodási, Najlepš: D - P. Péter, H - Šimun, Zostavy: D - Krekáč, Celeng, Bőjtoš, Hudec, Hajnár, Klacso, Husár, Szabo, Grešina, Péter, G. Balla, stried.: G. Balla, Duriš, Zs. Balla, T. Skerlec, H - Gašpar, Pavlov, Uhrin, Balik, D. Tomaškin, J. Tomaškin, Vozár, Šimun, Bakoš, Šipos, Hodási, Cúth, Cesnak, Mikuš.

Zápas mal vynikajúcu úroveň hodnoty piatej triedy, k čomu prispel aj výkon rozhodcu Zátka pískajúceho III. ligu. Domáci nevyužili šance, ktoré si vytvorili a pustili víťazstvo na kopačky hostí. - LÁSZLÓ JÁMBOR -

**● TJ Družstevník K. n. Ipľom - Sklabiná B 9:0 (4:0)**

**Búrka gólov**  
Góly: D - R. Nagy 3x, Bášti 2x, Radoš, Villám, Kissimonyi, Belá, Najlepš: D - Villám, H - B. Boľoš, Zostavy: D - Kalmár, Páldy, Radoš, L. Cseri, Nagy, Villám, Cibula, Bášty, L. Kissimonyi, Jánoška, stried.: Alakša, Kúkel, T. Cseri, Kúkel, stried.: Husárik, Klínko, Doboš, H - Nemeč, Krištof, Kišimon, Boľoš, Kuchársky, Varga, Matikovský, Pavčo, Gerbáč, Černák, st., Černák, ml., stried.: Černocho, F. Matikovský, Rusnák.

Domáce mužstvo potvrdilo rolu favorita hneď v I. pol. a v takom tempe pokračovali aj naďalej. Vynikajúci výkon podal Villám, ktorý dobre zorganizoval hru a jeden gól pridal k víťazstvu. - ŠTEFAN DOBOŠ -

**● TJ Družstevník K. Kosihy - FC AGRO V. Čalomija 2:0 (1:0)**

**Domáci utrpeli víťazstvo**  
Diváci: 60, Góly: Kotian 2x, Najlepš: D - Kotian, H - Baláž, Zostavy: D -

Gyenes, Cibula, Z. Balla, M. Vrbovkay, Horniak, J. Vrbovkay, Gál, J. Kotian, Povaľáč, Tóth, Gemer, stried.: R. Balla, Híves, Pály, Petrik, H - Hudec, Szuchetka, Baláž, Nozdrovický, Varga, Bolgár, Kováč, Tóth, Berec, Malík, Buriš, stried.: Nagy, Kerestes.

Na ťažkom rozmočenom teréne sa domáci trápili a našťastie hostia nevedeli využiť množstvo šanci, ktoré mali. - JOZEF KOTIAN -

**\* TJ Družstevník Želovec - TJ Partizán Hrušov 9:2 (4:1)**

**Krst tabule 9 gómi**  
Diváci: 80, Najlepš D - Štefan, H - M. Kalmár, Zostavy: D - Bartoš, Kajtor, Babiar, G. Lajtoš, Baňay, Štefan, Majer, Z. Lajtoš, Fašang, Černík, Melišik, stried.: Lavo, Bolička, Merica, H - Mics, Sás, L. Fischer, Nácesta, Fašang, Korpás, Augustín, Baláž, Kováč, Keťko, Legát, Kláčo,

Domácim sa podaril krst novej svetelnej tabule a touto cestou aj ďakujeme sponzorovi, ktorý ju financoval. V I. pol. dal za domácich v 8. Štefan - 1:0, z protiútoku súper vyrovnal na 1:1. V 26. prudkou strelou Štefan na 2:1. Opäť Štefan v 33. na 3:1. Melišik ušiel obrancom hostí a zavrel I. polčas 4:1. II. pol. v 56. tvrdú strelu Z. Lajtoša vyrazil brankár a vyrazenú loptu Štefan vrátil do siete 5:1. Na 6:1 zvýšil Fašang. V 68. po pravej strane ušiel Baňay prihral Lavovi - 7:1. O 3. opäť Lavo na 8:1. V 76. po rýchlym protiútoke znížili hostia 8:2 a v 89. Merica s prehadom upravuje na konečných 9:2.

- Ing. LADISLAV TÓTH -

**● FC Poľnohospodár Lesenice - TJ Ipeľ Balog nad Ipľom 1:1 (1:0)**

**Remíza bola spravodlivá**  
Diváci: 80, Góly: D - M. Babka, H - t. Zolcer 11 m, najlepš na ihrisku: D - Macko, Gyurász, zostavy: D - Bar-

**■ Predáme rodinný dom v Malých Stracinách - nová kúpeľňa, dvoje nové keramické kachle a 500 árová záhrada. Inf. ☎ 0905 597 522, 0905 842 488. np - 1502**

Po pretekoch na Bani Dolina, o ktorých píšeme na str. 23 tohto čísla sa seriál MKMK Rally Show 2010 presunul opäť na trať v Opave. Počas jedného víkendú však boli odjazdené hneď dve kolá seriálu. Tieto "dvojdňové" preteky preverili nielen pripravenosť jazdcov ale hlavne ich techniky. Sme veľmi radi, že starosta obce Opava Pavel Lekýr nám všetkým vyšiel v ústrety a dovolil v okolí trate aj stanovať. Jazdci, ktorí sú na trati nemilosrdní súpermi sa mohli bližšie spoznať a povymieňať si skúsenosti pri priateľskom večernom posedení.

## Dvojdňová motošou na Opave

Sme radi, že sa už tradíciou stala účasť pretekárov z Maďarska. Po minulom triumfe nechýbal ani držiteľ rekordu trate Velencei Ádám so svojou Corsou, či už pomaly domáci pretekár Zoli Hinger s BMW.

O čo jednoduchšie v sobotu, o to zložitejšie v nedeľu to mal favorit triedy A1 do 1100 ccm F.Spišák so svojím Daewoom Tico Teo Racing. Sobotňajšie preteky zvládol suverénne s náskokom viac ako osem sekúnd pred nováčikom na tejto trati Stanislavom Žiakom (Fiat 127). Na treťom mieste sa umiestnil domáci pretekár Patrik Mozola (Trabant 601). Ani jeho zlepšujúce sa časy v každom kole nestačili na druhé miesto, na ktoré mal stratu 0,54 sekundy.

V nedeľu pribudol medzi jazdcov Jaroslav Filkus (Peugeot 205) a už súperenia v minulých kolách seriálu dávali tušiť, že boj o prvé miesto s Ferkom Spišákom bude naozaj tvrdý. Obaja jazdci nesklamali ani tentokrát. Bol to krásny a napínavý súboj. V prvom kole bol rozdiel medzi nimi iba 0,27 sekundy, čo sľubovalo dramatické vyvrcholenie pretekov v tejto triede. Pevnejšie nervy mal nakoniec František Spišák a odniesol si domov z tohto motoristického víkendú oba poháre za prvé miesta. Bohužiaľ, ani v nedeľu sa nepodarilo dostať na "bedňu" Richardovi Galambovi (Fiat 128). Jeho súboj s Patrikom Mozolom v mnohom pripomínal súboj o prvé miesto. Nakoniec Rišovi ušla bedňa iba 0,39 sekundy.

Neúčasť v pretekoch na Bani Dolina si vynahradiť v triede A2 hneď dvakrát Ludovít Gyurász (Suzuki Swift). Svojou čistou a rýchlou jazdou zvíťazil Lali v oboch pretekoch. Ani obsadenie druhého miesta sa nezmenilo počas oboch dní. Šimon Filkus (Peugeot 205 rally) si ho s prehľadom postrážil. V sobotu sa na treťom mieste umiestnil Marek Králík so Škodou Felicia, ktorý je známy aj z pretekov seriálu MRC. Na štvrtom mieste v sobotu, ale na stupni víťazov v nedeľu, skončil František Ďord (Škoda Favorit). Smolu mal Ján Krištof so Seatom Ibiza. V prvej jazde a v poslednej zákrute skončil mimo trate a po piatom mieste už na štart v nedeľu ráno nenastúpil.

Dva úplne rozdielne dni zažil v triede A3 na Opave Robo Lajtoš s Toyotou Corolla. V sobotu jasné víťazstvo ale v nedeľu jazdecká chyba v druhom kole a predčasný odchod z pretekov. Keďže neodjazdil potrebný počet meraných kôl, nebol v nedeľu ani klasifikovaný. Na druhom a treťom mieste v sobotu skončili jazdci na Honde Civic v poradí Róbert Horváth, Ladislav Lip-



Opavská trať je vždy lemovaná početnou diváckou kulisou...



... keďže je o nej známe aj to, že na nej niet počas pretekov núdze o dramatické momenty

ták. V nedeľu bojovali o umiestnenie iba oni dvaja a rýchlejší bol Ladislav Lipták.

Prišiel, videl a zvíťazil. Samozrejme je reč o najrýchlejšom jazdcovi na tejto trati. Ádám Velencei mal v prvom kole technické problémy, ktoré by väčšinu iných jazdcov odradili štartovať v ďalšom priebehu. On však ukázal, že je nielen dobrý jazdec ale aj výborný mechanik. V zostávajúcich dvoch kolách najrýchlejšími časmi spomedzi všetkých štartujúcich získal zaslúžene prvé miesto v triede A4. Na druhom mieste skončil Ivan Búth (Peugeot 309) a tretí bol Ján Kokay (Peugeot 306). Do nedeľnejších pretekov nenastúpil okrem Velenceiho ani Ivan Búth. Ján Kokay si prvenstvo už vziať nenechal a s náskokom 3,73 sekundy zvíťazil pred S.Liptákom (Honda Civic) a Ivanom Strným (Škoda Favorit).

Ozdobou pretekov v sobotu bol v triede A5 nad 2000 ccm František Banyasz. Jeho Toyotu Celica sledovali v akcii s úžasom a nadšením nielen



delné preteky a jeho miesto na stupni víťazov obsadil Ladislav Lipták (Honda Civic). "Bendimu" vyšla odveta a porazil Dežka Dráxlera, ktorý okrem Lancie Delta zápasil aj s technickými problémami svojho Audi.

Veľký boj o prvé miesto sa odohrával aj v triede Škoda - zadný náhon. Suverénovi z predchádzajúcich pretekov na Opave Štefanovi Haneszovi vyrástol zdatný konkurent. Peter Makši, ktorý ešte v sobotu na Števa nestačil ale na nedeľu sa zrejme vyspal lepšie a porazil ho o necelé dve sekundy. Obaja by sa so svojimi časmi nestratili ani v triedach s oveľa väčším objemom motora. Na treťom mieste v sobotu bol Alexander Gorcsi a v nedeľu Milan Galamb, starší.

Pri neúčasti Zsoltho Šinku to mal "jednoduché" Peťo Ďurkovič v triede LADA. V oboch dňoch bol najrýchlejší a s veľkým náskokom zvíťazil. Na druhé miesto na stupni víťazov sa postavil v sobotu maďarský pretekár Norbert Fabók a tretie miesto obsadil Michal Mozola. V nedeľu si to o druhé miesto rozdelil otec a syn. Úspešnejšie dopadla mladšia generácia a Miško Mozola porazil svojho otca Miroslava o 2,67 sekundy. Na štvrtom mieste skončil Ladislav Varga "vďaka" trestným sekundám za retardér v druhom kole.

Ďakujeme všetkým, ktorí sa menšou



Slastný pocit víťazstva - trieda A4 (sobota). Zľava I.Búth, Á.Velencei, J.Kokay

starší ale aj mladší priaznivci rally. Nedali sa zahanbiť však ani ostatní pretekári v tejto najsilnejšej triede. O druhé miesto si to rozdelili Dezi Dráxler (Audi 90 Quattro) a Ján Bendiak (Lancia Delta). O dvanásť stoť sekundy mal väčší úsmev na tvári Dežko Dráxler. Na štvrtom mieste skončil druhý člen tímu Two Brothers Racing Pavel Bendiakl. Bohužiaľ, František Banyasz nemohol zostať na ne-

či väčšou mierou pričinili o tento krásny motoristický víkend. Ďakujeme starostovi obce P. Lekýrovi za ústretovosť, Two Brothers Teamu za poskytnutie okrem iného aj dobrej náлады v sobotu večer, Ferkovi Spišákovi za pár dobrých vtípkov, rodine Mozolovej a Jankovi Krištofovi za prácu na trati. Tešíme sa na stretnutie s vami 21. augusta opäť na Opave.

-SLAVOMÍR ĎUROŠ-



■ **Predám Š - Octavia 1.6, 74kw, r.v. 98, iba 117 000 km, 1.majiteľ, garážovaná, hnedá metalíza, bez závad, zachovalá - ako nová. Cena 3.300 eur. Inf.: ☎ 0908 964 470**  
np - 1497

■ **V katastri V. Krtíša predám 7-árový vinohrad - 240 ušľachtilých koreňov na vysokom vedení. Inf. ☎ 0904 293 366.**  
np - 1474

■ **Predám 2-izbový byt v Závade v pôvodnom stave. Voľný ihneď. Inf. ☎ 0918 717 216.**  
np - 1475

■ **Úvery - konsolidácia - oddiženie. Inf. ☎ 0915 223 940.**  
np - 1476

■ **Predám nové stoličky. Dôvod: stahovanie. Inf. ☎ 0910 638 572 - volať po 19.00 hod.**  
np - 1477

■ **Predám 2-izbový byt. Inf. ☎ 0902 725 277.**  
np - 1478

✉ **Hľadám do prenájmu 1-izbový byt. Inf. ☎ 0902 725 277.**  
np - 1479

■ **Predám ZETOR 5911, platná STK, EK. Cena dohodou. Inf. ☎ 48 83 193.**  
np - 1480

■ **Predám BMW 320 D, E 46, strieborná metalíza, vo výbave. Cena dohodou. Inf. ☎ 0915 844 766.**  
np - 1481

■ **Voľné pracovné pozície: anketár, telefonista. Životopis zasielajte na: spac.marek@gmail.com**  
np - 1482

■ **Nemecký ovčiak - predám šteniatka čierne a vikošedé, bez PP, odčervené, očkované + francúzsky buldoček, predám staršie fenky s preukazom pôvodu + uchovené. Všetko 100 % zdravotný stav. Inf. ☎ 0944 579 772.**  
np - 1483

■ **Gymnázium A. H. Škultétyho Veľký Krtíš vyhlasuje obchodnú verejnú súťaž na prenájom priestorov - nápojový automat a školský bufet. Bližšie informácie na informačnej tabuli a internetovej stránke www.gahsvk.edu.sk**  
np - 1484

■ **Predám FIAT PUNTO 2, r. v. 2000. Cena: 1.900 eur. Dohoda možná. Inf. ☎ 0907 251 410.**  
np - 1485

■ **Predám vietnamské odstavčatá. Cena: 20 eur. Inf. ☎ 0907 359 187, Želovce.**  
np - 1486

■ **Predám odstavčatá. Inf. ☎ 48 92 548.**  
np - 1487

■ **Predám odstavčatá. Inf. ☎ 0910 950 770.**  
np - 1488

■ **ŠTK (predseda, Vojtech Koncz)**  
1. Nariadujeme odohrať MFS 1. kolo dorast M. Zlievce - Vinica dňa 10.10.2010 o 12:00 h.

2. Nariadujeme predohrať MFS II. tr. dospelých 1. kolo Olováry - Sečianky o 13:00 h.

■ **DK (predseda, Ing. Jozef Miš)**  
D3 DK prejednala žiadosť hráča FK S. Ďarmoty R. Balga 830414 a zvyšok trestu mení na 1 MFS podmienčne od 18.8.10 do 17.11.10, poplatok 7.

D4 DK akceptuje písomnú žiadosť FK D. Lom.

■ **KR (predseda, Ladislav Martin)**  
Dospelí I. tr. 3. kolo 22.8.2010 o 16:00h.: M. Zlievce - O. N. Ves (o 11:00 h. Bakoš, Ubrankovič, J. Balga), Balog - D. Lom (F. Balga, Zaťko, Oroszlány), Hrušov - Lesenice (Košelák, Híveš, Bariak), V. Čalomija - Želovce (Mihálik, Ďurčov, Húšťava), Sklabiná B - K. Kosihy (21.8.10 o 16:00 h. KR, KR, KR), S. Plachtince - Kosihy n. I. (KR, Vinger, Ramšák)

Dorast 1. kolo 22.8.2010 o 13:00 h.: M. Kameň - Záhorce (21.8.10 o 16:00 h. KR), Bušince - Nenince

■ **Tatra Credit ponúka úvery bez ručenia pre všetkých. Inf. ☎ 0948 516 067.**  
np - 1498

■ **I. F. P. prijme spolupracovníkov s okamžitým nástupom. Inf. ☎ 0948 516 067.**  
np - 1499

(Ramšák), M. Zlievce - Vinica (10.10.2010), Čebovce - V. Čalomija (21.8.10 o 16:00 h. KR).

■ **II. tr. dospelí 1. kolo 22.8.2010 o 16:30 h.:** M. Kameň - V. Zlievce (Ubrankovič, J. Balga), Olováry - Sečianky (o 13:00 h. Húšťava, Ďurčov), S. Ďarmoty - Bušince (KR, Bakoš, P. Kalmár).

■ **Žiaci 3. kolo 21.8.2010 o 16:00 h.:** Vinica - Sklabiná (o 13:30 h. Mihálik), Balog - D. Strehová (22.8. o 14:00 h. Zaťko), Hrušov - Lesenice (22.8.10 o 14:00 h. Bariak), Čebovce - O. N. Ves (22.8.10 o 13:30 h. Vinger), Nenince - K. Kosihy (Oroszlány), Želovce - Příbelce (J. Balga).

1. KR pozýva p. Gabriela Hrubíka na sekretariát ObFZ dňa 1.8.2010 o 15:00 h. za účelom vykonania písomného testu.

2. KR oznamuje záujemcom o vykonávanie funkcie futbalového rozhodcu, že sa môžu prihlásiť osobne alebo telefonicky na sekretariáte ObFZ Veľký Krtíš, Banicka 51, č. t. 047/4830464, mobil: 0905-517014, p. Kuchársky: 0907-874632.

LADISLAV KRŇÁČ, predseda ObFZ  
JÁN ČERNÁK, sekretár ObFZ

■ **Na Ul. B. Nemcovej dám do podnájmu 3-izbový prerobený byt. Je čiastočne zariadený. Inf. ☎ 0907 806 950.**  
np - 1500

■ **Prijmeme do zamestnania administratívnu pracovníčku ovládajúcu prácu s PC a so znalosťou talianskeho jazyka. Inf. ☎ 0905 904 730.**  
np - 1489

■ **Vezmem do prenájmu troj alebo 2-izbový byt vo V. Krtíši. Inf. ☎ 0905 183 951.**  
np - 1490

■ **Predám Š-FELICIU 1.3, benzín + plyn. Cena dohodou. Inf. ☎ 0908 060 246.**  
np - 1491

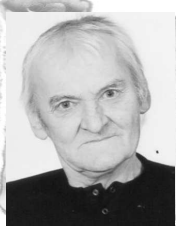
■ **Predám westhajlandského bieleho teriéra. Inf. ☎ 48 963 19.**  
np - 1492

■ **Predám pekný 4-izbový byt na Ul. B. Nemcovej č. 43, slušný vchod. Byt je kompletne prerobený, stierky, plastové okná, zateplený, interiérové dvere, bezpečnostné vchodové dvere, murovaná kúpeľňa, dve WC, kuchyňa nad mieru - umývačka, sklokeramika, vertikálne žalúzie, skrine ROLDOR. Cena dohodou pri obhliadke. Inf. ☎ 0904 269 895.**  
np - 1493

■ **Predám dom v Neninciach v peknom prostredí, vhodný aj ako chata. Cena: 125.000 eur. Inf. ☎ 0905 472 298 len SMS.**  
np - 1495

**DÁVAME DO POZORNOSTI, ŽE NA FARME V ZÁHORCIACH SI MÔŽETE OD 23.8.2010 ZAKÚPIŤ BROJLEROVÉ KURENCE.**  
Cena: 1,20 eur/kg.  
Inf. ☎ 0918 333 705.  
np - 1496

**Blahoželanie**  
Všetko najlepšie želáme nášmu drahému Jozefovi Balgovi z Čeboviec, ktorý 16.8. oslávi 60 rokov. Oslávencovi gratulujú Katka, syn Jozef s rodinou a veľkú pusú posielajú Bianka a Rebeka.



**Vaša obľúbená futbalová tipovačka je tu opäť!**

**VYHRAJTE 40, 30 ALEBO 20 EUR**

Tipnite si správny výsledok zápasu z našej ponuky (výhru, remízu, resp. prehru domácich) - 1 (1b.), X (3b.) alebo 2 (2 b.). Víťazom sa stane ten, kto nazbiera najviac bodov.

**UZNÁVAME LEN JEDEN ORIGINALNY TIKET NA JEDNO MENO, NIE PREFOTENÚ KÓPIU. PROSÍME TIPUJÚCICH, ŽE POKIAL VHADZUJÚ TIKETY DO NAŠEJ REDAKČNEJ SCHRÁNKY, ABY ICH BUĎ NALEPILI NA TVRDŠÍ PAPIER, ALEBO VLOŽILI DO OBÁLKY, ABY SA NESTRATILI MEDZI ZÁPLAVOU LETÁKOV.**

ZÁPAS 2.KOLO	TIPY	BODY
III.liga: V.Krtíš - Turany	1	X 2
IV.liga: D. Strehová - Málinec	1	X 2
V.liga: Čebovce - Nenince	1	X 2
V.liga: Vinica - Jesenské	1	X 2
V.liga: Záhorce - Sklabiná	1	X 2
V.liga: Hajnáčka - Příbelce	1	X 2
V.liga: Tornaľa - Gemer	1	X 2
I.trieda: Balog n.I. - D.Lom	1	X 2
I.trieda: Hrušov - Lesenice	1	X 2
I.trieda: Sklabiná B - K.Kosihy	1	X 2

MENO A ADRESA: